

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 72 (1954)
Heft: 133

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 30.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

1505

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 133 Bern, Freitag 11. Juni 1954

72. Jahrgang — 72^{me} année

Bern, vendredi 11 juin 1954 N° 133

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 21660
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionsstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Règle des annonces: Publicitas SA — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace étranger 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique“: 10 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
J. H. Trachsler AG. Bern.
Marmor- und Serpentinwerke AG., Poschiavo.
Muster und Modelle. Dessins et modèles. Disegni e modelli 87445-87516.
Bilanzen. Bilans. Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Irland: Zollvorschriften. — Irlande: Prescriptions douanières.
Etablissements français dans l'Inde: Taxe sur les transactions.
Afrique occidentale française: Modification du tarif de sortie.
Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände (Versand der 7. Ausgabe). — Liste des associations professionnelles et associations économiques de la Suisse (expédition de la 7^e édition).

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Die Kraftloserklärung des Inhaberschuldbriefes von Fr. 14 000 mit Nachrücken zu 5 1/4%, bei 4 Wochen Verspätung 6%, Maximalzins 7%, auf 1. April und 1. Oktober, lastend im zweiten Rang auf der Liegenschaft Sektion II, Parzelle 3546 des Grundbuchs der Stadt Basel, haltend 1 a 91,5 m², mit Wohnhaus St.-Galler-Ring 187, eingetragen im Grundbuch am 22. Dezember 1930; Schuldnerin: Witwe Margaritha Ankli-Währy, wird begehrt. Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 9. Juni 1954 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert einem Jahr, d. h. bis 12. Juni 1955, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der vorstehend genannte Inhaberschuldbrief nach Ablauf der Frist für kraftlos erklärt wird. (320^a)

Basel, den 11. Juni 1954.

Zivilgerichtsschreiberei
Basel-Stadt.

Das Obergericht des Kantons Zürich, II. Zivilkammer, hat mit Beschluss vom 4. Februar 1954 den Aufruf des nachstehend bezeichneten Schuldbriefes bewilligt:

Schuldbrief von Fr. 3000, datiert den 27. Juni 1916, lastend im ersten Rang auf einem Wohnhaus mit Nebengebäuden und 35 Aren 44,3 m² (seit 1. Juli 1925 reduziert auf 16 Aren 76 m²) Hofraum, Garten, Baumgarten, Wiesen und Kiesgrube, im Töbeli, Dürnten (Kat. Nr. 4377, früher Kat. Nrn. 3972, 2786, 2766, 2767; ursprünglicher Schuldner und Pfand Eigentümer: Ferd. Emil Wild, geb. 1883, Schlosser, Töbeli, Ober-Dürnten; letztbekannter Gläubiger: Primarschulgut Wald; heutige Pfand Eigentümer: Wwe. Bertha Wild-Osterwalder, Töbeli, Ober-Dürnten, Frau Bertha Ryser-Wild, Grundtal, Wald, Frau Lina Ryser-Wild, Oberwinterthur, Frau Maria Jäger-Wild, Tann-Dürnten, Emil Wild, Töbeli, Ober-Dürnten, alle Erben des ursprünglichen Schuldners).

Jedermann, der über den Verbleib dieses Schuldbriefes Auskunft zu geben vermag, wird hiemit aufgefordert, dem unterzeichneten Gerichte binnen Jahresfrist, von der ersten Publikation dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, entsprechende Anzeige zu erstatten. Geht keine Meldung ein, wird der Schuldbrief als kraftlos erklärt.

Hinwil, den 10. Februar 1954. (125^a)Namens des Bezirksgerichtes Hinwil,
der Gerichtssubstitut: Dr. R. Frey.

Es wird vermisst: Obligation Nr. 588, von Fr. 5000, nebst Zinscoupons per 15. Mai 1954, 15. Mai 1955 und 15. Mai 1956, lautend auf Fritz Tellenbach, 1892, Landwirt, in Hornussen, als Gläubiger, und die Darlehenskasse Hornussen, als Schuldnerin.

Der Inhaber dieses Wertpapiers wird aufgefordert, dasselbe innert Halbjahresfrist, vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation an gerechnet, dem Bezirksgericht Laufenburg vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (318^a)

Laufenburg, den 3. Juni 1954.

Bezirksgericht.

Der allfällige Inhaber des nachfolgenden Schuldbriefes wird hiemit aufgefordert, ihn binnen Jahresfrist dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst dessen Kraftloserklärung erfolgt:

Titel: Inhaber-Schuldbrief vom 28. September 1943, von Fr. 6000, haftend auf Grundbuch Winznau Nr. 55.

Schuldner zur Zeit der Errichtung: Käser-Keller Josef, 1881, Josefs sel., Elektriker, in Olten. (128^a)

Olten, den 10. Februar 1954.

Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen:
Dr. Alfred Röhli.

Mit Bewilligung des Obergerichtes des Kantons Zürich werden die Inhaber der vermissten vier Schuldbriefe, lastend auf der Liegenschaft Palmstrasse 28 in Winterthur, Kat. Nr. 6118, nämlich:

- Schuldbrief von Fr. 27 000 (urspr. Fr. 12 000), datiert 31. Dezember 1903, im 1. Rang, zu Gunsten der Hypothekbank in Winterthur, lautend auf den Schuldner Julius Ott, von und in Winterthur (letzter bekannter Schuldner: Ernst Welti-Bruggmann's Erben; letzter bekannter Inhaber: Ernst Welti-Bruggmann);
- Schuldbrief von Fr. 5000, datiert 9. Juni 1904, im 2. Rang, zu Gunsten von Johann Lerch-Kunz, Baumeister, in Winterthur, lautend auf den Schuldner Julius Ott, von und in Winterthur (letzter bekannter Schuldner: Ernst Welti-Bruggmann's Erben; letzter bekannter Gläubiger: der ursprüngliche);
- Schuldbrief von Fr. 5000, datiert 9. Juni 1904, im 3. Rang, zu Gunsten von Johann Lerch-Kunz, Baumeister, in Winterthur, lautend auf den Schuldner Julius Ott, von und in Winterthur (letzter bekannter Schuldner: Ernst Welti-Bruggmann's Erben; letzter bekannter Gläubiger: der ursprüngliche);
- Schuldbrief von Fr. 4000, datiert 2. Juli 1908, im 4. Rang, zu Gunsten von Peter Bossong, Kaufmann, in Winterthur, lautend auf den Schuldner Dr. Lucius von Salis, Zürich 7, (letzter bekannter Schuldner: Ernst Welti-Bruggmann's Erben; letzter bekannter Gläubiger: der ursprüngliche),

oder wer sonst über diese Briefe Auskunft geben kann, aufgefordert, binnen einem Jahre, von heute an gerechnet, der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur vom Vorhandensein der Urkunden Anzeige zu machen, ansonst dieselben als kraftlos erklärt würden. (126^a)

Winterthur, den 10. Februar 1954.

Im Namen des Bezirksgerichtes Winterthur,
der Substitut: Dr. Hünérwadel.

Mit Bewilligung des Obergerichtes des Kantons Zürich wird der Inhaber des vermissten, angeblich abbezahlten Schuldbriefes von Fr. 3000 (ursprüngl. Fr. 4000), datiert 15. Februar 1889, ursprünglich lautend auf Jakob Heinrich Baltensperger, geb. 1865, von und in Brütten, zu Gunsten von Hans Jakob Baltensperger, a. Wegknecht, von und wohnhaft gewesen in Brütten, lastend im vierten Rang auf einem Heimwesen in Brütten, Grundprot. Brütten Bd. 3, S. 358/9 (letzter bekannter Gläubiger: Hans Jakob Baltensperger; letzte bekannte Schuldnerin: Frau Wwe. Elise Baltensperger geb. Meier, von Brütten, Weierteal-Wülflingen; heutiger Pfand Eigentümer: Heinrich Baltensperger, Landwirt, Brütten), oder wer sonst über den Brief Auskunft geben kann, aufgefordert, binnen einem Jahre, von heute an gerechnet, der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur vom Vorhandensein der Urkunde Anzeige zu machen, ansonst dieselbe als kraftlos erklärt würde.

Winterthur, den 10. Februar 1954. (127^a)Im Namen des Bezirksgerichtes Winterthur,
der Substitut: Dr. Hünérwadel.

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaberschuldbrief von Fr. 60 000, datiert vom 10. Dezember 1928, lautend auf Viktor Schuster, geb. 1881, von St. Gallen, Kaufmann, Maientburgweg 25, Zürich 7, neu ausgestellt am 3. August 1948 auf Dr. Hans August Schweizer, geb. 1899, von Zürich, Farmer, Oriente C. P., Staat Sao Paulo, Brasilien, lastend im II. Rang auf der Liegenschaft Maientburgweg, Zürich 7, Kat. Nr. 1453 des Grundbuchamtes Fluntern-Zürich; letztbekannte Inhaberin: Frau Betty Schuster, Gladbachstrasse 55, Zürich 7.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre von heute an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (122^a)

Zürich, den 4. Februar 1954.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,
der Gerichtsschreiber: Dr. Gessner.

Kraftloserklärungen — Annulations

Nachdem die im Schweizerischen Handelsamtsblatt und im Aargauischen Amtsblatt als vermisst ausgeschriebenen 10 Inhaberaktien Nrn. 36 305, 36 306, 36 382, 36 383, 58 199, 58 200, 78 661, 102 092, 102 093 und 134 489, von je nom. Fr. 300, auf die «Motor-Columbus AG. für elektrische Unternehmungen», in Baden, als Schuldnerin lautend, von niemandem vorgewiesen worden sind, werden dieselben gemäss Art. 986 OR als nichtig und kraftlos erklärt.

Baden, den 9. Juni 1954. (316)

Bezirksgericht.

Nachdem die im Schweizerischen Handelsamtsblatt und im Aargauischen Amtsblatt als vermisst ausgeschriebenen 3 Namensaktien, Serie B, Nrn. 6013, 6014 und 6015, vom 30. Oktober 1941, per je Fr. 100, auf Puchert Horst, Eberling b. Weilheim, als Gläubiger, und auf die Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., in Baden, als Schuldnerin lautend, von niemandem vorgewiesen worden sind, werden dieselben gemäss Art. 986 OR als nichtig und kraftlos erklärt. (317)

Baden, den 9. Juni 1954.

Bezirksgericht.

Durch Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 18. Mai 1954 wurde der vermisste Inhaberschuldbrief von Fr. 2000 (ursprünglich Fr. 10 000), ausgestellt am 19. Juni 1945, lautend auf Franz Albert und Frau Margarethe Honauer-Geissmann, beide wohnhaft Marienstrasse 21, Zürich 3, lastend auf der Liegenschaft Marienstrasse 21, Zürich 3, Kat. Nr. 1088 im 4. (ursprünglich 3.) Rang (Grundprotokoll Wiedikon-Zürich Bd. 73, pag. 362), als kraftlos erklärt. (319)

Zürich, den 3. Juni 1954.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,
der Gerichtsschreiber: Dr. Gessner.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen

8. Juni 1954. Haushaltsartikel, chemisch-technische Produkte.

Adolf-Kurt M. Frau, in Langenthal, Handel mit Haushaltsartikeln und chemisch-technischen Produkten (SHAB. Nr. 69 vom 23. März 1950, Seite 782). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Bureau Bern

8. Juni 1954. Restaurant.

Willy Frandsen, in Bern, Betrieb der Wirtschaft «Schanzenstube» (SHAB. Nr. 255 vom 31. Oktober 1947, Seite 3210). Der Inhaber betreibt nun das Restaurant «Apollo», Länggasse 85.

8. Juni 1954. Leichtmetalle usw.

Airal A.G., in Bern, Fabrikation und Vertrieb von Leichtmetallen usw., durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 303 vom 26. Dezember 1952, Seite 3158). Die Firma wird nach beendigem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

8. Juni 1954. Immobilien.

Beau-Site A.G., in Bern, Ankauf und weitere Verwendung der Besitzung Schänzlihalde 11 in Bern usw. (SHAB. Nr. 115 vom 21. Mai 1953, Seite 1227). Der Präsident Fritz Raaflaub ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Prof. Dr. med. Max Saegesser ist jetzt Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien. Als neues Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Unterschrift, wurde gewählt Hans Raaflaub, von Saanen, in Bern.

Bureau Biel

8. Juni 1954. Restaurant.

Wwe. M. Rawyler-Bögli, in Biel, Betrieb des Restaurants «Zum goldenen Löwen» (SHAB. Nr. 115 vom 21. Mai 1953, Seite 1228). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

8. Juni 1954. Wahrung von Arbeitsinteressen usw.

Cercle Ouvrier de Bienne, in Biel, Wahrung der Interessen der Arbeiter usw., Verein (SHAB. Nr. 211 vom 9. September 1952, Seite 2241). Der Sekretär Lucien Pittet ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand gewählt: Numa Amiet, von Boudry, in Biel, als Sekretär. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Kassier.

9. Juni 1954. Farben, Kunststoffe usw.

Intercolor A.G., in Biel, Fabrikation von und Handel mit chemischen Artikeln, insbesondere Farben, Kunststoffen und daherigen Produkten (SHAB. Nr. 161 vom 15. Juli 1953, Seite 1727). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist jetzt voll einbezahlt. Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 25. Mai 1954 hat die Gesellschaft ihre Statuten entsprechend revidiert.

9. Juni 1954. Baugeschäft.

Albert Graf, in Biel, Baugeschäft (SHAB. Nr. 54 vom 6. März 1945, Seite 538). Neues Geschäftslokal: Seevorstadt 81.

Bureau de Courtelary

20. mai 1954. Menuiserie.

Mathez & Neuschwander, à Tramelan, menuiserie (FOSC. du 3 mars 1953, N° 50, page 498). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par la société en commandite «Mathez & Cie», aux Reussilles, commune de Tramelan.

20. mai 1954. Menuiserie.

Mathez & Cie., aux Reussilles, commune de Tramelan. Marc Mathez et Werner Mathez, les deux de et à Tramelan, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en commandite qui a commencé le 1^{er} janvier 1954. Marc Mathez est associé indéfiniment responsable. Werner Mathez est associé commanditaire pour une commandite de 3000 fr. La maison reprend l'actif et le passif de la société en nom collectif «Mathez & Neuschwander», à Tramelan, radiée. La maison a donné procuration à Werner Mathez, prénommé, qui signera individuellement. Menuiserie.

8. juin 1954. Horlogerie, immeubles.

Cortébert Watch Co., Juillard & Cie, à Cortébert, fabrication et vente d'horlogerie, exploitation d'immeubles locaux (FOSC. du 21 octobre 1952, N° 247, page 2574). La procuration conférée à Charles Weber est éteinte. La maison confère procuration à René Nicolet, de La Sagne et des Ponts-de-Martel, à La Chaux-de-Fonds. Il engagera la société par sa signature collective à deux avec l'un des associés indéfiniment responsables ou l'un des fondés de procuration déjà inscrits.

8. juin 1954. Mercerie, mode.

Nadine Stalder, Bazar du Vallon, à St-Imier. Le chef de la maison est Nadine Stalder née Wittwer, épouse autorisée d'Yvon, de Sumiswald, à St-Imier. Commerce de mercerie, mode. Rue Francillon 17.

8. juin 1954.

Fabrique d'horlogerie Rayville S.A. (Rayville Watch Manufacturing Co. Limited), à Villeret (FOSC. du 26 février 1954, N° 47, page 526). Jean-Jacques Fiechter, de Huttwil, à Villeret, a été nommé membre du conseil d'administration et directeur. Il engage la société par sa signature individuelle. Les pouvoirs qui lui étaient conférés en qualité de fondé de procuration sont éteints.

8. juin 1954.

Téléski des Prés d'Orvin S.A., à Orvin. Suivant acte authentique et statuts du 2 juin 1954, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la construction et l'exploitation d'un téléski aux Prés-d'Orvin; elle peut également s'intéresser à toutes entreprises similaires. Le capital social est de 70 000 fr., divisé en 70 actions de 1000 fr. chacune, nominatives, entièrement libérées en espèces. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est composée d'un administrateur unique en la personne de Daniel Charpiloz, de et à Bévillard, qui engagera la société par sa signature individuelle. La société confère, en outre, la procuration collective à deux à Armin Mottet, de et à Orvin, et Sydney Charpiloz, de Bévillard, à Tavannes. Locaux: Chez Armin Mottet.

8. juin 1954.

Syndicat d'élevage bovin le Sergent et environs, à Mont-Soleil sur St-Imier (FOSC. du 12 septembre 1944, N° 214, page 2026). Christian Fankhauser, président, et Andreas Rohner, secrétaire, ont cessé de faire partie du conseil d'administration; leurs pouvoirs de représentation sont radiés. Fritz Oesch, de Amsoldingen, à la Daxelhofer sur Villeret, a été nommé président; Hans Röthlisberger, de Langnau i. E., à Mont-Crosin, commune de Cormoret, a été nommé secrétaire. Le président, le secrétaire et le caissier (déjà inscrit) signent collectivement à deux.

Bureau Interlaken

8. Juni 1954. Hotel.

Olga Homberger-Gerster, in Beatenberg, Betrieb des Hotels Amisbühl (SHAB. Nr. 252 vom 28. Oktober 1947; Seite 3171). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

8. Juni 1954. Baugeschäft.

Gaetano Calmonte, in Därligen, Baugeschäft (SHAB. Nr. 185 vom 11. August 1930, Seite 1678). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

8. Juni 1954. Stahlwaren, Silberwaren.

Goetz-Fischer, in Unterseen. Inhaber der Firma ist Albert Goetz, von und in Unterseen. Fabrikation von Stahlwaren und Handel mit solchen und Silberwaren. Beatenbergstrasse 3.

8. Juni 1954. Gasthof.

Christ. Dietrich, in Därligen. Inhaber der Firma ist Christian Dietrich, von und in Därligen. Betrieb des Gasthofs Sternen.

8. Juni 1954. Milchprodukte, Kolonialwaren.

Bertha Inäbnit, in Matten. Inhaberin der Firma ist Bertha Inäbnit, von Grindelwald, in Matten. Milch-, Käse-, Butter- und Kolonialwarenhandlung. Dorfstrasse.

8. Juni 1954.

Immobilien-Gesellschaft Interlaken A.G., in Interlaken (SHAB. Nr. 60 vom 13. März 1947, Seite 702). Aus dem Verwaltungsrat ist das Mitglied Fritz Graf ausgeschieden. An dessen Stelle wurde als neues Verwaltungsratsmitglied gewählt: Gottfried Rüeßegger, von Röttenbach i. E., in Interlaken. Präsident und Sekretär führen Einzelunterschrift.

8. Juni 1954.

Ersparniskasse des Amtsbezirks Interlaken, in Interlaken, Genossenschaft (SHAB. Nr. 76 vom 31. März 1952, Seite 858). Aus der Verwaltung ist der Präsident Fritz Tschiemer infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden gewählt: als Präsident: Fritz Heim, von und in Wilderswil, bisher Vizepräsident, und als Vizepräsident Fritz Balmer, von Gsteigwiler, in Matten. Präsident, Vizepräsident und Sekretär sowie Verwalter, Buchhalter und Kassier zeichnen kollektiv je zu zweien.

Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasli)

3. Juni 1954.

Brunnengenossenschaft Hohfluh, in Hohfluh, Gemeinde Hasleberg. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft, die bezweckt, die den Genossenschaftlern gehörenden Wohnhäuser und Grundstücke mit genügend Trinkwasser zu versorgen. Die Statuten datieren vom 23. Mai 1954. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen. Die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt und die übrigen im «Oberhasler». Die Verwaltung der Genossenschaft setzt sich zusammen aus dem Obmann (Brunnenvogt), dem Kassier, dem Schreiber und dem Umbieter. Obmann und Kassier können in einer Person vereinigt sein: Werner Wehren, von Hasleberg, in Hohfluh, Gemeinde Hasleberg, ist Obmann und Kassier, und Andreas Nägeli, von Hasleberg, in Hohfluh, Gemeinde Hasleberg, Schreiber. Sie zeichnen zu zweien.

Bureau de La Neuveville

8. juin 1954. Machines.

René Erismann, à La Neuveville. Le chef de la maison est René Erismann, de Bâle, à La Neuveville. Exportations et importations de machines. Bureau: Les Collonges N° 244.

Luzern — Lucerne — Lucerna

2. Juni 1954. Kunststoff-Schaumplatten usw.

Alois Blättler & Co., Albaphonprodukte, in Luzern. Unter dieser Firma sind Alois Blättler, von Hergiswil (Nidwalden), und Ernst Bühler, von Büron, beide in Luzern, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die mit dem 1. Februar 1954 begonnen hat. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Alois Blättler; Kommanditär mit einer Barkommandite von Fr. 5000 ist Ernst Bühler, dem Einzelprokura erteilt ist. Herstellung und Vertrieb von Kunststoff-Schaumplatten; Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art, insbesondere chemisch-technischer Richtung. Zürichstrasse 29.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Olten-Gösgen

8. Juni 1954.

Rostschütz-Aktiengesellschaft Olten, in Olten. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 4. Juni 1954 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Geschäftes zur Ausführung sämtlicher Reinigungs- und Anstricharbeiten auf Metallkonstruktionen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, und ist eingeteilt in 50 Namensaktien zu

Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt auf Grund eines Vertrages vom 4. Juni 1954 und einer Bilanz per 31. Mai 1954 das von Willy Frey, von Dulliken, in Olten, eröffnete Geschäft mit Fr. 13 600 Aktiven und Fr. 3400 Passiven, zum Preise von Fr. 10 200, welcher auf das Aktienkapital angerechnet wird. Es ist insgesamt mit Fr. 20 000 liberiert. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Willy Frey, von Dulliken, in Olten. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Martin-Disteli-Strasse 99.

8. Juni 1954.

Bad- und Kurhaus Lorstorf, Walter Waegeler, in Lorstorf (SHAB. Nr. 56 vom 8. März 1946, Seite 732). Der Gerichtspräsident von Olten-Gösgen hat durch Urteil vom 26. Mai 1954 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

Bureau Stadt Solothurn

8. Juni 1954. Autosattlerei, Polstermöbel, Bodenbeläge.

Walter Bohnenblust, in Solothurn. Inhaber dieser Einzelfirma ist Walter Bohnenblust, von Wynau (Bern), in Solothurn. Autosattlerei, Polstermöbel und Bodenbeläge. Rossmarktplatz 14.

Bureau Thierstein

8. Juni 1954. Elektrotechnische Artikel.

Max Boner, in Breitenbach, Handel mit Strickwolle usw. (SHAB. Nr. 172 vom 28. Juli 1953, Seite 1851). Neue Geschäftsnatur: Vertretung und Vertrieb von elektrotechnischen Artikeln.

St. Gallen — St. Gall — San Gallo

3. Juni 1954. Konfiseriewaren, Schokolade usw.

Splendid A.G., in Mörschwil. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 3. Juni 1954 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation und den Verkauf von Konfiseriewaren, Schokolade und Nahrungsmitteln sowie Waren aller Art. Das Grundkapital beträgt 100 000 Franken, eingeteilt in 72 Aktien Serie A zu Fr. 1000 und 140 Aktien Serie B zu Fr. 200, welche durch Sacheinlagen im Betrage von Fr. 80 000 und im Restbetrag durch Bareinzahlung voll liberiert sind. Die Aktien lauten auf den Inhaber. Die Gesellschaft übernimmt von Karl Schönenberger, in Heiden, die in den Statuten näher aufgeführten Maschinen zum Uebernahmepreis von 80 000 Franken. An Zahlungs Statt erhält der Sacheinleger dafür 72 Aktien zu Fr. 1000 und 40 Aktien zu Fr. 200. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, soweit sämtliche Adressen der Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, andernfalls wie die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift ist Karl Schönenberger, von Kirchberg (St. Gallen), in Heiden. Geschäftslokal: Hubstrasse.

5. Juni 1954. Isolierungen.

A. Meier-Schenk & Co., Zweigniederlassung in St. Gallen, Ausführung von Wärme- und Schallsisolierungen usw. (SHAB. Nr. 181 vom 5. August 1952 Seite 1972), Kommanditgesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Walter Bill ist als Kommanditär ausgeschieden; seine Einzelprokura bleibt bestehen.

5. Juni 1954.

Baugenossenschaft Piui, in St. Margrethen, (SHAB. Nr. 89 vom 20. April 1953, Seite 928). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB. Nr. 126 vom 2. Juni 1954, Seite 1412) von Amtes wegen gelöscht.

5. Juni 1954. Bauschlosserei.

Otto Schirmer, in St. Gallen, Bauschlosserei (SHAB. Nr. 158 vom 9. Juli 1932, Seite 1701). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «Kurt Schirmer», in St. Gallen.

5. Juni 1954. Bauschlosserei.

Kurt Schirmer, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Kurt Schirmer, von und in St. Gallen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Otto Schirmer», in St. Gallen. Bauschlosserei; Heimatstrasse 12.

5. Juni 1954. Autotransporte usw.

Hans Fröh, in Marbach, Autotransporte, Carfahrten, Autofahrschule (SHAB. Nr. 201 vom 1. September 1952, Seite 2175). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

5. Juni 1954.

Jakob Busehor, Transporte, in Marbach. Inhaber der Firma ist Jakob Busehor, von Altstätten, in Marbach (St. Gallen), Transportunternehmung, Möbeltransporte, Carfahrten und Garage. «Gehrens».

5. Juni 1954. Häute, Felle, Leder usw.

Leder & Co. AG., in Jona, Bearbeitung und Verwertung von Rohhäuten, Fellen, Leder usw. (SHAB. Nr. 35 vom 12. Februar 1952, Seite 415). Die Kollektivprokura von Edwin Schlenker ist erloschen.

8. Juni 1954.

Konsumgenossenschaft Kirehberg, in Kirehberg (SHAB. Nr. 106 vom 9. Mai 1951, Seite 1121). Josef Metzger, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Aktuar in den Vorstand gewählt: Emil Bannwart, von Kirehberg, in Häusligs, Gemeinde Kirehberg (St. Gallen). Er zeichnet zu zweien mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten.

8. Juni 1954.

Viehzuchtgenossenschaft Oberkirch-Kaltbrunn, in Kaltbrunn (SHAB. Nr. 180 vom 5. August 1946, Seite 2336). Laurenz Fäh, Kassier, und Albert Zahner, Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Paul Steiner, von Benken (St. Gallen), als Kassier, und Meinrad Zahner, von Kaltbrunn, als Aktuar, beide in Kaltbrunn. Der Präsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder Kassier.

8. Juni 1954. Textilien usw.

Walter Bill, in Rapperswil. Inhaber der Firma ist Walter Bill, von Moosseedorf (Bern), in Rapperswil (St. Gallen). Export von und Vertretungen in Waren verschiedener Art, insbesondere Textilwaren. Merkurstasse 51.

8. Juni 1954. Restaurant.

Wwe. Klara Federspiel-Hofstetter, in Bad Ragaz. Inhaberin der Firma ist Wwe. Klara Federspiel-Hofstetter, von Eggersriet, in Bad Ragaz. Restaurant zum «Adlers», Fläscherstrasse.

8. Juni 1954. Holz, Kohlen.

Ruedi Liechti, in Henau. Inhaber der Firma ist Ruedi Liechti, von Landiswil (Bern), in Algetshausen, Gemeinde Henau. Holz- und Kohlenhandel. Algetshausen.

8. Juni 1954. Autotransporte, Käsehandel usw.

Emil Lieberherr, in Wil, Auto-Reiseunternehmen, Autotransporte und Käsehandel (SHAB. Nr. 249 vom 24. Oktober 1950, Seite 2707). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

8. Juni 1954. Bäckerei, Spezereien.

A. Rist, in St. Gallen, Bäckerei, Konditorci, Spezereihandlung (SHAB. Nr. 197 vom 24. August 1951, Seite 2132). Diese Firma ist infolge Verpachtung des Geschäftes erloschen.

8. Juni 1954. Bäckerei, Kolonialwaren.

E. Metzler, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Edwin Metzler, von Balgach, in St. Gallen. Bäckerei, Konditorei, Kolonialwarenhandlung. Teufenerstrasse Nummer 114.

8. Juni 1954.

Spinnerei und Weberei Dietfurt A.-G. (Filature et Tissage Dietfurt S.A.) (Dietfurt Spinning & Weaving Co. Ltd.), in Dietfurt, Gemeinde Bütschwil (SHAB. Nr. 111 vom 14. Mai 1954, Seite 1244). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 11. Mai 1954 wurde eine Statutenänderung beschlossen. Darnach ist die Gesellschaft auch berechtigt, andere Unternehmungen im In- und Ausland zu erwerben und zu betreiben oder sich an solchen in irgendwelcher Form zu beteiligen.

8. Juni 1954. Glas, Metallwaren.

Mediglass A.-G. in Rapperswil, Fabrikation von Glas- und Metallwaren verschiedener Art usw. (SHAB. Nr. 55 vom 8. März 1954, Seite 616). Geschäftsdomizil: beim Liquidator Dr. Alfred W. von Arx, Dufourstrasse 49, in Zürich; Rechtsdomizil: in Rapperswil, obere Bahnhofstrasse (bei Dr. Paul Hofmann).

Graubünden — Grisons — Grigioni

4. Juni 1954.

Darlehenskasse Danis-Tavanasa, in Breil/Brigels (SHAB. Nr. 97 vom 27. April 1951, Seite 1024). Ginsep Friberg und Carl Beer sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. In den Vorstand wurde gewählt: Ludwig Friberg, von Breil/Brigels, in Danis, Gemeinde Breil/Brigels, als Aktuar, und Anton Caduff, von Breil/Brigels, in Tavanasa, Gemeinde Breil/Brigels, als Vizepräsident, bisher Beisitzer. Die Unterschrift führen der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar, kollektiv zu zweien.

8. Juni 1954.

Kraftwerke Zervreila A.G., in Val S (SHAB. Nr. 122 vom 27. Mai 1952, Seite 1360). Auf das bisher mit 20% liberierte Aktienkapital von Fr. 50 000 000 sind weitere 20% durch Verrechnung mit Forderungen gegen die Gesellschaft liberiert worden. Das Aktienkapital ist jetzt mit Fr. 20 000 000 liberiert.

8 giugno 1954.

A.-G. für chemische und pharmazeutische Produkte (Société anonyme produits chimiques et pharmaceutiques) (Società anonima prodotti chimici e farmaceutici), in San Bernardino, comune di Mesocco (FUSC. del 16 settembre 1953, N° 216, pagina 2689). Il consiglio di amministrazione è ora composto di due membri che sono Hulda Meili, da Zurigo, in Lugano, presidente, già iscritta, e Ida d'Heureuse nata Egg, da Ellikon a. d. Thur, in Bissone, nuovo membro. Entrambi firmano individualmente.

8 giugno 1954. Partecipazioni.

S.A. Valind, in San Vittore, partecipazioni (FUSC. del 26 giugno 1953, N° 145, pagina 1555). L'assemblea straordinaria del 5 giugno 1954 ha aumentato il capitale sociale da 150 000 fr. a 300 000 fr., mediante l'emissione di 150 azioni da 1000 fr. cadauna. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Il capitale sociale, interamente liberato, è attualmente di 300 000 fr., diviso in 300 azioni di 1000 fr. cadauna, tutte al portatore.

Aargau — Argovie — Argovia

Berichtigung.

Aargauischer Arbeitgeberverband, in Aarau, Verein (SHAB. Nr. 130 vom 8. Juni 1954, Seite 1459). Die Erweiterung des Zweckes lautet richtig: Der Verein fördert auch den Schutz der Arbeitnehmer vor den wirtschaftlichen Folgen allfälliger Arbeitslosigkeit. Die Mitgliedfirmen, welche Arbeiter beschäftigen, sind verpflichtet, sich einer paritätischen Arbeitslosenversicherungskasse anzuschliessen, sofern sie nicht eine eigene solche Kasse besitzen, und die Versicherung ihrer Arbeiter bei dieser Kasse fördern.

8. Juni 1954. Kolonialwaren, Textilien usw.

Dora Fischbach, in Villmergen. Inhaberin dieser Firma ist Dora Fischbach, von und in Villmergen. Handel mit Kolonial-, Textil- und Merceriewaren. Mitteldorf 181.

8. Juni 1954. Technische Produkte usw.

Heinrich Wyss, bisher in Attiswil (SHAB. Nr. 199 vom 28. August 1953, Seite 2070). Der Sitz dieser Einzelfirma ist nach Aarburg verlegt worden, wo der Inhaber, Heinrich Wyss, von Boningen (Solothurn), auch wohnt. Die Firma lautet nun: **H. Wyss.** Vertretungen von technischen und chemisch-technischen Produkten. Oltnerstrasse 1021.

8. Juni 1954. Buchdruckerei, Buchbinderei usw.

Heinrich Thiermann, in Laufenburg. Inhaber dieser Firma ist Heinrich Thiermann, von und in Laufenburg. Buchdruckerei, Buchbinderei, Einrahmungsgeschäft; Ladengeschäft: Papeteriewaren, Devotionalien, Hüte, Mützen und Schirme. Fluhgasse 143 und Laufengasse 21.

8. Juni 1954.

Gewerbetreuhand lic. oec. W. Dober, Bücherrevisor HHS, in Aarau (SHAB. Nr. 238 vom 13. Oktober 1953, Seite 2441). Die Firma wird abgeändert in **Treuhand Aarau Dr. W. Dober Bücherexperte HHS.** Die Geschäftsnatur lautet: Treuhandgeschäfte, Bücherrevision und Wirtschaftsberatung. Der Firmainhaber wohnt nun in Aarau.

8. Juni 1954.

Rak AG Immobilien- & Baugesellschaft, in Reinach. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten und des Errichtungsaktes vom 28. Mai 1954 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb, den Bau, die Verwaltung und den Verkauf von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an verwandten Betrieben beteiligen oder solche übernehmen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Auf das Aktienkapital sind Fr. 50 000 einbezahlt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Heinrich Raschle, von Hemberg (St. Gallen), in Reinach (Aargau). Er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Sonnenberg 1152.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

5. Juni 1954.

Darlehenskasse Hauptwil, in Hauptwil (SHAB. Nr. 93 vom 22. April 1948, Seite 1135). Der Aktuar Emil Thalmann ist aus dem Vorstand ausgetreten;

seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde Walter Luginbühl, von Schlosswil (Bern), in Langentannen-Hauptwil, bisher Beisitzer, zum Aktuar gewählt. Er führt Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.

5. Juni 1954. Textilien.

Merz A.G., in Diessenhofen, Fabrikation und Vertrieb von Textilwaren (SHAB. Nr. 58 vom 11. März 1954, Seite 651). Faiwel Goldstaub und Maria Merz-Steiner sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten. Faiwel Goldstaub ist nun Direktor und führt als solcher weiterhin Einzelunterschrift. Dem nunmehr einzigen Verwaltungsratsmitglied Dr. Eugen Rubinstein wurde Einzelunterschrift erteilt.

5. Juni 1954. Maschinen, Fahrzeuge.

Jakob Früh, Konstruktionswerkstätte, bisher in Degersheim (SHAB. Nr. 15 vom 19. Januar 1950, Seite 172). Der Firmainhaber Jakob Früh, von Mogelsberg (St. Gallen), hat den Geschäfts- und den persönlichen Wohnsitz nach Münchenwilen verlegt. Die Firma lautet jetzt **Jakob Früh**. Maschinen- und Fahrzeugbau.

5. Juni 1954. Käseerzeugnisse.

Walter Hohl, in Berg. Firmainhaber ist Walter Hohl, von Heiden (Appenzel-A.-Rh.), in Berg (Thurgau). Vertrieb von Käseerzeugnissen.

5. Juni 1954. Autotransporte.

Hermann Hildebrand, in Romanshorn, Autotransporte (SHAB. Nr. 19 vom 26. Januar 1953, Seite 193). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio d'Acquarossa

8 giugno 1954. Lavorazione del legno, ecc.

Giorgio Ferrari, in Ludio a n. o. Titolare è Giorgio Ferrari di Faustino, da e in Ludio. Falegname, lavorazione meccanica del legno, serramenti e mobili.

Ufficio di Cevio (distretto di Vallemaggia)

4 giugno 1954. Beola.

Salvadori & Vanoni, in Aurigeno (FUSC. del 25 marzo 1954, N° 70, pagina 775), estrazione, lavorazione e commercio della beola di Vallemaggia. La società è sciolta per cessazione di ogni attività. La liquidazione essendo terminata, questa società è cancellata.

Ufficio di Lugano

8 giugno 1954. Mosaici, ecc.

Domenico Alberti, in Davesco-Soragno, fabbricazione e posa di mosaici, ecc. (FUC. del 24 ottobre 1952, N° 250, pagina 2611). La ditta viene cancellata per cessazione d'attività.

8 giugno 1954.

SCIPAC S.A. Prodotti Alimentari e Chimici, in Lugano, commercio dei prodotti chimici, di semi oleosi, olii vegetali, ecc. (FUSC. del 25 giugno 1952, N° 146, pagina 1617). Dott. Benedetto Martino fu Carmelo, di nazionalità italiana, in Milano (Italia), è stato nominato procuratore con firma individuale. La firma di dott. Luigi Grasso, già procuratore, è estinta.

8 giugno 1954. Carta, ecc.

Società anonima Carlo Mario Bernasconi e Co. commercio della carta, in Lugano, commercio della carta, ecc. (FUSC. del 28 febbraio 1952, N° 49, pagina 569). Con verbale notarile della propria assemblea generale straordinaria del 1° giugno 1954, la società ha deciso di trasformare in azioni al portatore le attuali 50 azioni nominative da 1000 fr. ciascuna, di liberare interamente il capitale sociale di 50 000 fr. e di aumentare lo stesso da 50 000 franchi a 100 000 fr. mediante l'emissione di 50 nuove azioni al portatore da 1000 fr. cadauna, interamente liberate per contanti. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Il capitale sociale è ora di 100 000 fr., diviso in 100 azioni al portatore da 1000 fr. cadauna, interamente liberate.

Distretto di Mendrisio

8 giugno 1954.

Marmi, Arenarie, Graniti ed affini Maga S.A., in Capolago, commercio e lavorazione di marmi, pietre arenarie, graniti ed altri materiali affini (FUSC. del 6 marzo 1950, N° 54, pagina 617). Con decisione assembleare del 15 maggio 1954, la società ha aumentato il capitale sociale da 100 000 fr. a 200 000 fr. mediante emissione di 100 nuove azioni al portatore da 1000 fr. cadauna, interamente liberate. Il capitale sociale è di 200 000 fr., suddiviso in 200 azioni al portatore da 1000 fr. cadauna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati in tale senso.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

7 juin 1954. Participations.

Sofieor S.A., à Lausanne, participations (FOSC. du 26 mai 1954, page 1365). Le bureau est: Avenue Bellefontaine 2, dans les locaux de la société. La dernière publication est rectifiée en ce sens que les actions sont au porteur.

7 juin 1954. Articles de coutellerie, articles souvenirs.

P. Roulin, à Lausanne, articles de ménage en gros et mi-gros (FOSC. du 18 juin 1946, page 1828). Le genre de commerce actuel est: vente et représentation d'articles de coutellerie et articles souvenirs en gros. Nouvelle adresse: Rue du Tunnel 17.

7 juin 1954. Tissus, confections.

M^{me} Nunnari, à Lausanne. Le chef de la maison est Bianca Nunnari, femme séparée de biens et autorisée d'André Nunnari, d'Italie, à Lausanne. Commerce de tissus et confections. Avenue de la Gare 34.

7 juin 1954. Meubles.

M^{me} H. Pasche, à Lausanne. Le chef de la maison est Hélène Pasche, née Ferrini, épouse autorisée et séparée de biens de Georges Pasche, de Servion, à Lausanne. Commerce de meubles à l'enseigne: «Mobilier de St-Roch». Rue St-Roch 1.

8 juin 1954. Café.

F. Broghammer, à Prilly, «Café de l'Union» (FOSC. du 1^{er} novembre 1948, page 2937). La raison est radiée pour cause de remise de commerce.

8 juin 1954. Emballages, articles de décoration, papiers.

«Pacta W. Ruch, à Lausanne. Le chef de la maison est Willy Ruch, de Dürrenroth (Berne), à Lausanne. Fabrication et commerce d'emballages en tous genres, articles de décoration et commerce de papiers en gros. Rue de Genève 22.

8 juin 1954. Immeubles.

Aubria S.A., à Lausanne, société immobilière (FOSC. du 15 février 1954, page 409). Le conseil est composé de Paul Eric Perret, de la Sagne (Neuchâtel),

à Genève, président, et Charles Torti (inscrit), désigné comme secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

8 juin 1954. Immeubles.

Les Alpes J. S.A., à Renens. Suivant acte authentique et statuts du 4 juin 1954, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la construction, la transformation, la location, la gérance et généralement la mise en valeur de propriétés immobilières et leur revente en bloc ou en détail. La société acquiert au prix de 18 000 fr. une parcelle de terrain située sur le territoire de la commune de Renens, rue du 1^{er}-Mai, d'une surface approximative de 1000 centiares à détacher de la parcelle N° 417. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr., entièrement libérées. Les publications et les convocations sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé de 1 à 5 membres. Sont nommés administrateurs avec signature collective à deux: Innocent Rossi, de Sessa (Tessin), à Renens, président, et Willy Brauchli, de Wigoltingen, à Lausanne, secrétaire. Bureau: rue de la Mèbre 19, chez Innocent Rossi.

Bureau de Nyon

1^{er} juin 1954. Immeubles.

S.I. La Raspellière, à Gland, société anonyme (FOSC. du 13 mai 1952, N° 111, page 1252). Les bureaux sont transférés chez Burnier & Galland, St-Pierre 3, à Lausanne. Le domicile légal reste dans l'immeuble de la société, à Gland.

8 juin 1954. Electricité, etc.

Henri Wenger, à Nyon, entreprise d'électricité, téléphone (FOSC. du 8 juin 1946, page 1728). La procuration individuelle est conférée à Edgar Charrière, de Presinges, à Gland.

Bureau d'Yverdon

7 juin 1954. Immeubles.

S.I. Rolanda A. S. a. r. l., à Yverdon. Suivant acte authentique et statuts du 2 juin 1954, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société à responsabilité limitée qui a pour but l'achat, la construction, la vente, l'échange, la mise en valeur, la gérance, la location de tous immeubles, ainsi que toutes opérations financières ou autres s'y rapportant. Elle peut assumer des participations à toutes entreprises. La société acquerra notamment de Claude-Edouard Verdan, fils de Wilhelm-Edouard, à Lausanne, au prix global de 15 876 fr., une parcelle de terrain de 13 a. 23 ca., cadastré sous article du 2398 numéro 1/340 du folio 41 du plan de la commune d'Yverdon; le prix d'achat de cette parcelle sera payé comptant. Le capital social est de 20 000 fr. Les associés sont: Max Gloor, de Birrwil (Soleure), à Lausanne, pour une part de 10 000 fr., Constant-Louis Bonard, de Croy et Romainmôtier, à Lausanne, pour une part de 5000 fr., et Werner Haari, de La Lenk (Berne), à Lausanne, pour une part de 5000 fr. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les associés Max Gloor, Werner Haari et Constant-Louis Bonard sont gérants. La société est engagée par la signature collective de Max Gloor et d'un autre gérant. Bureaux de la société: Etude Aimé Courvoisier, notaire, rue du Casino 1.

Wallis — Valais — Vallee

Bureau Brig

3. Juni 1954.

Landwirtschaftlicher Verein Leuk-Leukerbad, in Leuk, Verein (SHAB. Nr. 54 vom 6. März 1946, Seite 705). In der Generalversammlung vom 21. Februar 1954 ist die Einstellung jeglicher wirtschaftlicher und gewerblicher Tätigkeit beschlossen worden. Die Firma ist demzufolge nicht mehr eintragungspflichtig und wird gelöscht.

3. Juni 1954.

Theodor Zurbriggen, Autopark Saas-Grund, in Saas-Grund (SHAB. Nr. 150 vom 30. Juni 1938, Seite 1458). Die bisherige Geschäftsnatur Autogarage, Transporte, Bau- und Heizmaterialien wurde ergänzt durch den Handel mit Mineralölprodukten aller Art. Die Firma wurde geändert in: **Theodor Zurbriggen, Autotransporte und Handel**.

Bureau de Sion

31 mai 1954. Constructions, etc.

Liebhauser S.A., à Sion, entreprise générale de construction et de travaux publics, etc. (FOSC. du 17 décembre 1946, page 3662, N° 295). En assemblée générale du 18 mai 1954, la société a nommé Numa Liebhauser, de Ennetbaden, à Montreux-Planches, administrateur en remplacement de Ernest Liebhauser, président décédé, dont la signature est radiée. Pierre Liebhauser (déjà inscrit) est nommé président. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs. Les bureaux de la société sont transférés à la rue des Petits-Chasseurs 12.

2 juin 1954.

Hôtel Château-Bellevue à Sierre S.A., à Sierre (FOSC. du 12 décembre 1950, N° 291, page 3180). Suivant procès-verbal authentique du 28 décembre 1953, l'assemblée générale extraordinaire de la société a décidé de réduire, au sens de l'art. 735 du C.O., son capital social de 56 000 fr. à 10 640 fr., par la réduction de chacune des 504 actions de 100 fr. à 10 fr. chacune; de porter ensuite son capital social de 10 640 fr. à 160 640 fr. par l'émission de 300 actions de 500 fr. au porteur, entièrement libérées. Le capital social, entièrement libéré, est de 160 640 fr., divisé en 1064 actions de 10 fr. au porteur et de 300 actions de 500 fr. au porteur, entièrement libérées. Les porteurs d'actions N°s 1 à 280 ont reçu pour chaque titre un bon de jouissance sans valeur nominale, donnant droit à une part du solde actif en cas de liquidation. Les publications et avis seront insérés dans le Bulletin Officiel du Canton du Valais, sous réserve des prescriptions légales prévoyant les publications dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 5 à 9 membres. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

4 juin 1954. Meubles, literie, etc.

Berelaz Roger, à Montana-Station, commune de Montana. Le titulaire de cette maison est Roger Berclaz, de Mollens, à Montana-Station, commune de Montana. Magasin de meubles, atelier de réparations, literie, tapissier et décoration.

5 juin 1954. Hôtel, restaurant.

Rudaz Emmanuel, à Vex, exploitation de l'Hôtel de Vex, café-restaurant, en faille (FOSC. du 1^{er} mai 1953, N° 99, page 1059). Par jugement du 3 juin 1954, le juge-instructeur d'Hérens-Conthey a prononcé la révocation de la faille. Le titulaire continue l'exploitation de son entreprise. L'inscription subsiste.

Bureau de St-Maurice

5 juin 1954. Matériaux de construction, etc.

PROCIM, S.A., à Monthey. Suivant acte authentique et statuts du 8 avril 1954, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la fabrication, l'achat et la vente de tous produits en ciment, matériaux de construction et marchandises se rapportant à la construction; elle peut se charger des transports et de toutes opérations et fonctions s'y rapportant et acquérir des immeubles. Le capital social de 50 000 fr. est divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, nominatives; il est entièrement libéré. René Crittin apporte à la société la parcelle 3058 de Monthey, consistant en un pré de 13 338 m² sis au Boeuferrant; l'apport est accepté pour le prix de 31 000 fr. contre remise à l'apporteur de 31 actions de 1000 fr. chacune, entièrement libérées. 19 000 fr. ont été libérés en espèces. Les communications se font par avis personnel ou par le Bulletin officiel du Canton du Valais; les publications se font par le même organe, sauf quand la loi prescrit la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Yvon Crittin, de Chamoson, à Monthey, mineur autorisé, fils de René, est unique administrateur, avec signature individuelle. Bureau: chez René Crittin.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

4 juin 1954.

Société de fromagerie de Rochefort, à Rochefort, société coopérative (FOSC. du 16 juin 1931, N° 136, page 1315). Max Desaulles, de Fenin-Vilars-Saules, à Rochefort, est président (nouveau); Marcel Béguin est secrétaire (déjà inscrit); Numa Renaud, démissionnaire, ne fait plus partie de l'administration; sa signature est radiée. La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

4 juin 1954. Horlogerie.

Jean-Aurèle Bouverat, à La Chaux-de-Fonds. Le chef de la maison est Jean-Aurèle-Adrien Bouverat, des Breuleux, à La Chaux-de-Fonds. Atelier de terminage de mouvements d'horlogerie. Rue Jaquet-Droz 8.

Bureau du Locle

1^{er} juin 1954. Transports.

Claude Droxler, précédemment aux Brenets, entreprise de transports automobiles de personnes (FOSC. du 4 janvier 1951, N° 2, page 17). Le siège de la maison, ainsi que le domicile particulier du titulaire, sont transférés au Locle, rue Le Corbusier 6. En outre, le genre d'affaires est modifié comme suit: entreprise de transports de personnes et de choses.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

5 juin 1954. Jeux de football de table.

W. Brunner, à Fleurier. Le chef de la maison est Louis-William Brunner, de Lauterbrunnen (Berne), à Fleurier. Vente de jeux de football de table. Rue du Régional 1.

Bureau de Neuchâtel

4 juin 1954. Hôtel, vins.

René Goeser, à Cornaux, exploitation de l'Hôtel du Soleil, commerce de vins de Neuchâtel (FOSC. du 22 juin 1950, N° 143, page 1633). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

5 juin 1954. Livres, calendriers.

Mühlrad-Verlag H. R. Müller (Editions Mühlrad H. R. Müller) (Edizione Mühlrad H. R. Müller) (Mühlrad Editions H. R. Müller), précédemment à Ronco s. Aseona (FOSC. du 27 février 1953, N° 47, page 468). La maison a transféré son siège à Neuchâtel sous la raison Editions Mühlrad H. R. Müller (Mühlrad-Verlag H. R. Müller). Le titulaire est Hans Richard Müller, de Winterthur, actuellement à Neuchâtel. Editions de livres et calendriers. Chaussée de la Boine 20.

5 juin 1954. Epicerie, laiterie.

Emile Balzli, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Emile Balzli, de Vechigen (Berne), à Neuchâtel. Epicerie-laiterie. Rue des Chavannes 6.

Genf — Genève — Ginevra

4 juin 1954. Fourrures.

H. Howald, à Genève, commerce de fourrures à l'enseigne «Au Castors», en faillite (FOSC. du 10 juillet 1953, page 1689). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

4 juin 1954. Electricité.

Albert Jaquiéry, à Genève, installations générales d'électricité, en faillite (FOSC. du 4 mars 1953, page 509). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

4 juin 1954. Pierres fines et diamants.

Jean Naftule S.A. en liquidation, à Genève, taillerie de pierres fines et diamants, etc. en faillite (FOSC. du 28 juillet 1949, page 2010). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office.

4 juin 1954. Epicerie, laiterie, charcuterie, etc.

J. Oberson, à Genève. Le chef de la maison est Joseph-Gustave Oberson, de Fribourg, à Genève. Epicerie, laiterie, charcuterie, commerce de primeurs, vins et liqueurs, articles de boulangerie et de pâtisserie. 21, rue du Vidollet.

4 juin 1954. Café-brasserie.

Fernando Oberlin, à Genève, exploitation d'un café à l'enseigne «Café du Tunnel» (FOSC. du 12 novembre 1952, page 2761). Genre d'affaires actuel: exploitation d'un café-brasserie à l'enseigne «Café du Soleil», 14, rue Amat.

4 juin 1954. Café-brasserie.

F. Addor, à Genève, exploitation d'un café-brasserie à l'enseigne «Café-brasserie du Rond-Point» (FOSC. du 10 mars 1952, page 661). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation.

4 juin 1954. Machines, appareils électriques, etc.

A. Rognon, à Genève, représentation de tous articles manufacturés, notamment de machines, appareils électriques et outellerie, etc. (FOSC. du 14 mars 1951, page 651). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

4 juin 1954. Coton.

Socoton S.A., à Genève, coton, etc. (FOSC. du 21 octobre 1952, page 2576). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 28 mai 1954, la société a modifié son but, qui sera désormais l'achat, la vente, la représentation et le courtage pour son compte, pour le compte de tiers ou sous forme de participations, de toutes marchandises notamment de coton brut ou manufacturé, ainsi que toutes opérations commerciales ou financières en relation

avec le but principal. La société n'exercera aucune activité en Suisse autre que celle nécessaire à son administration. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

4 juin 1954.

Congrès international de Gynécologie et d'Obstétrique, Genève, 26 au 31 juillet 1954, à Genève. Sous ce nom, il a été constitué une association ayant pour but l'organisation du congrès international de gynécologie et d'obstétrique, qui aura lieu à Genève du 26 au 31 juillet 1954. Ses statuts portent la date du 31 janvier 1954. Ses ressources lui sont fournies par des dons, subventions, allocations et produits de toutes natures en liaison avec l'organisation du congrès. L'association répond seule des engagements souscrits, à l'exclusion de toute responsabilité des sociétaires. Ses organes sont: a) l'assemblée générale, b) le conseil de direction. L'association est engagée par la signature collective de Pierre-Hubert von Wattenwyl, président, de Berne, à Genève, et William Geisendorff, secrétaire général, de Chancy, à Genève. Adresse: 20, rue Alcide-Jentzer (Maternité de Genève).

4 juin 1954.

Société Forestière Commerciale S.A., à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 1^{er} juin 1954, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat et la vente de tous produits forestiers, soit des bois en grumes ou en sciage, l'exploitation et l'organisation de toutes affaires ayant trait au bois, l'acquisition, la gestion et la réalisation de tout domaine forestier et toutes opérations industrielles ou commerciales s'y rapportant. Le capital social est de 100 000 fr., divisé en 100 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres, actuellement composé de: Georges Abrezol, président, de Montherod (Vaud), à Lausanne; Gustave Deferr, secrétaire, de Saint-Maurice (Valais), à Monthey (Valais); Emile Fracheboud, administrateur délégué, de et à Vionnaz (Valais), et Henri Chambard, de nationalité française, à Châtillon de Michaille (Ain, France). La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur délégué ou par la signature collective à deux des autres administrateurs. Bureaux: 12, rue Général-Dufour.

5 juin 1954. Carrelages, revêtements.

Jo. Emery, à Genève. Le chef de la maison est Joseph-Antoine Emery, de Lens (Valais), à Genève. Entreprise de carrelages et revêtements. 5, rue Dizerns.

5 juin 1954. Horlogerie.

Société pour la vente en Suisse des Produits Solvil S.A., à Genève (FOSC. du 31 mai 1949, page 1454). Les pouvoirs de Paul Walter, administrateur démissionnaire, sont radiés. Le conseil d'administration reste composé de: Paul-Bernard Vogel, président (inscrit), actuellement à Versoix, et Paul-René Vogel (inscrit), nommé secrétaire, lesquels signent individuellement.

5 juin 1954.

Banque Privée Société Anonyme (Privat Bank Aktiengesellschaft) (Banca Privata Società Anonima) (Private Bank Limited), à Genève (FOSC. du 27 mai 1952, page 1362). Le capital social de 1 000 000 de fr. est actuellement libéré à concurrence de 500 000 fr. David Decrue (administrateur inscrit) a été nommé secrétaire du conseil en remplacement de René Turrettini, qui conserve toutefois ses fonctions d'administrateur. Procuration collective à deux a été conférée à Jacques-Henri de Jong, de nationalité hollandaise, à Genève.

5 juin 1954. Vins.

Vilaclara & Cie, à Genève. Sous cette raison sociale, Enrique Vilaclara, de nationalité espagnole, et Ernest Sans, de Bâle (Berne), les deux à Genève, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} juin 1954. La société n'est engagée que par la signature de l'associé Enrique Vilaclara. Importation, représentation et vente en Suisse de vins d'Espagne. 14, rue Goetz-Monin.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

J. H. Trachsler AG., Bern

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung der Gläubiger
gemäss Art. 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 3. Juni 1954 hat beschlossen, das Grundkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 400 000 herabzusetzen durch Befreiung der Aktionäre von der Einzahlungspflicht für die noch nicht einbezahlten Fr. 100 000 und entsprechender Reduktion des Nennwertes der Aktien von Fr. 1000 auf Fr. 800.

Durch einen besonderen Revisionsbericht ist festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz der Herabsetzung des Grundkapitals voll gedeckt sind.

Es wird hievon den Gläubigern der Gesellschaft, gestützt auf Art. 733 OR, Kenntnis gegeben mit dem Hinweis, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im SHAB. an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen an Notar W. Guggisberg, Christoffelgasse 4, Bern, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (AA. 167⁹)

Bern, den 10. Juni 1954.

Der Verwaltungsrat.

Marmor- & Serpentinwerke AG., Poschiavo

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger
gemäss Art. 733 OR

Zweite Veröffentlichung

An der Generalversammlung vom 8. Juni 1954 wurde beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 125 000 durch Rückzahlung von Fr. 75 000 auf Fr. 50 000 zu reduzieren.

Es ergeht an die Gläubiger die Aufforderung, innerhalb 2 Monaten, nach der dritten Bekanntmachung, unter Anmeldung ihrer Forderungen bei der Gesellschaft Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen. (AA. 164⁹)

Poschiavo, 8. Juni 1954.

Marmor- & Serpentinwerke A.G.,
der Präsident des Verwaltungsrates,
J. Jochum.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Liste der Muster und Modelle Liste des dessins et modèles Lista dei disegni e modelli

Zweite Hälfte Mai 1954

Deuxième quinzaine de mai 1954 Seconda quindicina di maggio 1954

I. Abteilung I^{re} Partie I^a Parte

Hinterlegungen Dépôts Depositi

87445—87516

- Nr. 87445. 17. Mai 1954, 6 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Laufschiene für Schiebetürbeschläge. — Ernst Künzler, Beschlägefabrik, Uzwil (St. Gallen, Schweiz).
- Nr. 87446. 17. Mai 1954, 17½ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — In einen Tisch verwandelbarer Veloanhänger. — Ernst Kaeser, Mettlenweg 9 a, Biel 8 (Schweiz). Vertreter: W. Koelliker, Biel. — Priorität: HOSPEL, Schweiz. Fremdenverkehrs- und int. Kochkunstausstellung, Bern, eröffnet am 14. Mai 1954.
- Nr. 87447. 17. Mai 1954, 18 Uhr. — Versiegelt. — 36 Muster. — Baumwoll- und Kunstseide-Stickereien. — Fitzi & Co., Gais (Schweiz).
- Nr. 87448. 17. Mai 1954, 14 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Reibungskoeffizient-Prüfapparat. — A. H. Meyer & Cie., Zypressenstrasse 41, Zürich 40 (Schweiz).
- Nr. 87449. 17. Mai 1954, 17½ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Verpackung. — Goeggel AG. St. Gallen, Feldlistrasse 17, St. Gallen (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Nr. 87450. 18. Mai 1954, 8 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Möbelschild. — Paul Oeschger & Cie., Landhusweg 6/8, Zürich 11/52 (Schweiz).
- Nr. 87451. 18. Mai 1954, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Arbeitsunterlage für Posages. — Erwin Robé, Marktstrasse 1, Grenchen (Schweiz).
- Nr. 87452. 19. Mai 1954, 8 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schokoladeartikel (Moules). — Fritz Spillmann, Klybeckstrasse 186, Basel (Schweiz). — Priorität: HOSPEL, Schweiz. Fremdenverkehrs- und int. Kochkunstausstellung, Bern, eröffnet am 14. Mai 1954.
- Nr. 87453. 19. Mai 1954, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Richtlehre. — Guido Seheyer, Ing., Götzis (Vorarlberg, Oesterreich). Vertreter: Eugen Latzel, Goliathgasse 10, St. Gallen. — Priorität: Oesterreich, 31. März 1954.
- Nr. 87454. 20. Mai 1954, 15½ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Als Camping-Fauteuil, -Tisch oder -Stuhl verwendbarer Autogepäckträger. — Permanent AG., Usterstrasse 23, Zürich 1 (Schweiz).
- Nr. 87455. 20. Mai 1954, 17 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Ausfüllschablone für Sportfoto-Zettel. — Rudolf H. Gaehnam, Seefeldstrasse 87 (Postfach Riesbach), Zürich 8 (Schweiz).
- Nr. 87456. 20. Mai 1954, 19 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Ausstell-schachteln für Gummisohlen. — Keller & Cie., Einlegesohlenfabrik, Erlen (Thurgau, Schweiz). Vertreter: Dr. A. R. Egli, Zürich.
- Nr. 87457. 20. Mai 1954, 19 h. — Cacheté. — 1 dessin. — Enveloppe pour factures. — Adrien Crescenino, avenue de la Gare, Sion (Suisse).
- Nr. 87458. 21. Mai 1954, 8 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Schuhsohlen. — Plastium AG., Diessenhofen (Thurgau, Schweiz).
- Nr. 87459. 21. Mai 1954, 12 Uhr. — Offen. — 8 Muster. — Beutel und Ausstellkartons für Suppenprodukte. — LIEBIG PRODUKTE AG., Laufenstrasse 12, Basel 18 (Schweiz).
- Nr. 87460. 21. Mai 1954, 12 h. — Cacheté. — 6 modèles. — Automates à musique. — Manufacture des produits «EPSON», Fer & Cie, rue du Commerce 7 à 9, La Chaux-de-Fonds (Suisse).
- Nr. 87461. 21. Mai 1954, 16 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Beleuchtungs-vorrichtung für Kilometerzähler. — W. Güdel, jun., Farbasse 78, Langenthal (Schweiz).
- Nr. 87462. 21. Mai 1954, 17¼ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Unterzieh-bluse. — Alfred Rosenstiel, Kanzleistrasse 126, Zürich (Schweiz). Vertreter: Dr. G. Volkart, Zürich.
- Nr. 87463. 21. Mai 1954, 18 Uhr. — Versiegelt. — 25 Muster. — Etiketten und Packungen. — MAGGI AG., Kempthal (Schweiz).
- Nr. 87464. 21. Mai 1954, 18¼ Uhr. — Offen. — 4 Modelle. — Fugenbänder. — Kaspar Winkler & Co., Inhaber Dr. Schenker-Winkler, Geerenweg 9, Zürich 9/48 (Schweiz). Vertreter: Kirehhofer, Ryffel & Co., Zürich.
- Nr. 87465. 21. Mai 1954, 19 Uhr. — Offen. — 108 Muster. — Stickereien. — Eugen Oertle, Kesslerstrasse 1, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 87466. 21. Mai 1954, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Fluoreszenzleuchte. — Hans Grünenfelder, Mattenstrasse 35, Basel (Schweiz).
- Nr. 87467. 21. Mai 1954, 20 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Appareil à pronostiquer les résultats du «Sport-Toto» et autres jeux. — Léon Guinans, mécanicien, Mervelier (Jura bernois, Suisse).
- Nr. 87468. 22. Mai 1954, 9 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Konzeptionhalter für Schreibmaschinen. — P. Blüthgen, Birmensdorferstrasse 593, Zürich 55 (Schweiz).
- Nr. 87469. 22. Mai 1954, 11 Uhr. — Offen. — 125 Muster. — Schrank-, Pack-, Fantasie- und Einwickelpapiere. — Oskar Steffen & Cie., Papierwarenfabrik, Wolhusen (Schweiz).
- Nr. 87470. 22. Mai 1954, 13 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Rasoir mécanique à sec. — THORENS S.A., Ste-Croix (Vaud, Suisse). Mandataire: Jacques Micheli, Genève. — Priorität: Foire Suisse d'Echantillons, Bâle, ouverte le 8 mai 1954.
- Nr. 87471. 22. Mai 1954, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Papierkorb. — Anton Leuthold, Falkenstrasse 28, Zürich 8 (Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.
- Nr. 87472. 22. Mai 1954, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Gepäckträger für Automobile. — Albert Schawalter, Amriswil (Thurgau, Schweiz). Vertreter: P. Feremutsch, Zürich.
- Nr. 87473. 22. Mai 1954, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Oelofen mit Kachel-ummantelung. — Siegfried Schmidlin, Apparatebau, Ruswil (Luzern, Schweiz).

- Nr. 87474. 24. Mai 1954, 14 Uhr. — Versiegelt. — 11 Modelle. — Tür- und Fensterbeschläge. — Broncewarenfabrik Ernst Nofen, Heiligenhaus (Bez. Düsseldorf, Deutschland). Rechtsnachfolger des Urhebers: Dr. W. Braun-Feldweg, Schwäbisch-Gmünd. Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Nr. 87475. 24. Mai 1954, 17½ Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Elemente zu Panzer-, Gleit- und Pnusechutzketten. — UNION (AG.), Neumarktstrasse 33, Biel (Schweiz). Vertreter: W. Koelliker, Biel.
- Nr. 87476. 24. Mai 1954, 16 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Aschenbecher. — Clara Schneider-Stricker, via Bottogno 2, Lugano (Schweiz). — Priorität: Grossbritannien vom 16. März 1954.
- Nr. 87477. 22. Mai 1954, 12 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Werbe-Plakat. — Josef Eichmüller, Rehobelstrasse 7, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 87478. 22. Mai 1954, 12¼ Uhr. — Versiegelt. — 4 Muster. — Etiketten für Sauerkrautwasser und Banderolen für Sauerkrautwasserflaschen. — Friedr. Wunderle, Söhne, Haltingerstrasse 65, Basel (Schweiz). Vertreter: A. Braun, Basel.
- Nr. 87479. 22. Mai 1954, 15 Uhr. — Offen. — 77 Modelle. — Damenhüte. — Carl Müller AG., Waldmannstrasse 6, Zürich 24 (Schweiz).
- Nr. 87480. 24. Mai 1954, 15¼ Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Spielzeug (Arm-brust). — Walter Hüster, Kerbschnitzer, Lanzenhäusern (Bern, Schweiz).
- Nr. 87481. 24. Mai 1954, 18 Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Frisier-Spiegel. — Fritz Schneider, Wanderstrasse 102, Basel (Schweiz). — Priorität: Schweizer Mustermesse, Basel, eröffnet am 8. Mai 1954.
- Nr. 87482. 24. Mai 1954, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Klammer. — August Belz, Wiesental, Goldach (St. Gallen, Schweiz).
- Nr. 87483. 25. Mai 1954, 6 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Tischleuchte. — E. Luther, Bühl 318, St. Margrethen (St. Gallen, Schweiz).
- Nr. 87484. 25. Mai 1954, 12 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Feldstaffelei. — Raehel & Co., Pelikanstrasse 3, Zürich 1 (Schweiz). Vertreter: Ernst Hah-lützel, Zürich.
- Nr. 87485. 25. Mai 1954, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Rucksack-verschluss. — Adolf Attenhofer, Beustweg 14, Zürich (Schweiz).
- Nr. 87486. 25. Mai 1954, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Einstelllehre. — Jean Oertli, Werkzeugfabrik, Bülach (Zürich, Schweiz). Vertreter: Ing. A. Sahli, Zürich.
- Nr. 87487. 25. Mai 1954, 19 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Etikette. — Dr. A. Wander AG., Bern (Schweiz).
- Nr. 87488. 25. Mai 1954, 21 Uhr. — Versiegelt. — 7 Modelle. — Bildbetrach-tungsvorrichtungen. — Martin Aekermann, Zürcherstrasse 46, St. Gallen (Schweiz). Vertreter: Friedr. Sommer, St. Gallen.
- Nr. 87489. 26. Mai 1954, 12 Uhr. — Versiegelt. — 509 Muster. — Stickereien. — Jacob Rohner AG., Rebstein (St. Gallen, Schweiz).
- Nr. 87490. 26. Mai 1954, 14 h. — Ouvert. — 1 dessin. — Emballage de café. — La Maison du Café Trotter & Cie S.A., rue Amat 12, Genève (Suisse).
- Nr. 87491. 26. Mai 1954, 18 Uhr. — Offen. — 5 Modelle. — Herrenhemden; Kragen zu Herrenhemden. — STUMA S.A., fabbrica di camicie da uomo, Rancate (Tessin, Schweiz).
- Nr. 87492. 26. Mai 1954, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Haushaltsungs-artikel (Schnurhalter für Bügeleisen). — Hans Feuz-Stucki, Ahornweg 5, Steffisburg (Schweiz).
- Nr. 87493. 26. Mai 1954, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Einlegesohlen. — J. Frey & Co., Einlegesohlenfabrik, Marbach (St. Gallen, Schweiz).
- Nr. 87494. 26. Mai 1954, 11 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Umhüllung für Blumentöpfe. — Otto Fiseher, Adlergasse 10, Solothurn (Schweiz).
- Nr. 87495. 28. Mai 1954, 12 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Etui für Teil-strecken-Abonnement. — Ernst Schiess, Rüttschistrasse 20, Zürich 10/37 (Schweiz).
- Nr. 87496. 28. Mai 1954, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Fluoreszenzhand-lampe. — Paul Brunner, Erlenstrasse 98, Basel (Schweiz).
- Nr. 87497. 28. Mai 1954, 17¼ h. — Ouvert. — 1 modèle. — Bandage pour roues de véhicules. — India Tyre and Rubber Company Limited, Inchinnan (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorität: Grande-Bretagne, le 27 novembre 1953.
- Nr. 87498. 28. Mai 1954, 18 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Schaupackung (Ausstellkarton) für Bouillon-Würfel. — Liebig Produkte AG., Laufenstrasse 12, Basel 18 (Schweiz).
- Nr. 87499. 28. Mai 1954, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kartonschachtel. — Cartonagefabrik Wädenswil AG., Au bei Wädenswil (Schweiz).
- Nr. 87500. 28. Mai 1954, 20 Uhr. — Versiegelt. — 56 Muster. — Maschinen-gestickte Taschentücher (Souvenirartikel). — Ed. Sturzenegger AG., Post-strasse 17, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 87501. 29. Mai 1954, 10 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Wanduhr. — Alfred Zumburn, «Brienzer-Zyt», Brien (Bern, Schweiz).
- Nr. 87502. 29. Mai 1954, 11 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Panier pour machine à laver. — Fisher & Ludlow Limited, Albion Works, Kingsbury Road, Erd-ington, Birmingham (Grande-Bretagne). Mandataire: Maurice Thélin, Ge-nève. — Priorität: Grande-Bretagne, le 6 mars 1954.
- Nr. 87503. 29. Mai 1954, 11 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Metall-Klammer. — Henri Gaehtler, Bellerivestrasse 189, Zürich 8 (Schweiz).
- Nr. 87504. 29. Mai 1954, 13 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Strassen-leuchte. — BELMAG Zürich Beleuchtungs- u. Metallindustrie AG., Bubenbergstrasse 10, Zürich (Schweiz). Vertreter: J. Späty, Zürich.
- Nr. 87505. 29. Mai 1954, 16 Uhr. — Versiegelt. — 24 Muster. — Stickereien. — Aug. Giger & Co., Teufenerstrasse 11, St. Gallen C (Schweiz).
- Nr. 87506. 29. Mai 1954, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Traggestell für zur Schau-stellung bestimmte Körbe mit Obst und Gemüse. — Werner Talao, Wiesentalstrasse 6, St. Gallen (Schweiz). Vertreter: Friedrich Sommer, St. Gallen.
- Nr. 87507. 29. Mai 1954, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Aufhänge-schne für Deckplatten. — ISOLAG AG. für Isolierungen, Seestrasse 355, Zürich 2/38 (Schweiz). Vertreter: Dr. A. R. Egli, Zürich.
- Nr. 87508. 28. Mai 1954, 18 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Haushalt-artikel (Schutzhaube für Gebäck). — Max Fredy Beck, Beckenhofstrasse 60, Zürich 6 (Schweiz).
- Nr. 87509. 31. Mai 1954, 10 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Wannen-Ablaufventil. — Walter Matter, Dändlikerweg 63, Bern (Schweiz).
- Nr. 87510. 31. Mai 1954, 10 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Wannen-Syphon. — Walter Matter, Dändlikerweg 63, Bern (Schweiz).
- Nr. 87511. 31. Mai 1954, 15 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Rezeptbüchlein. — Fr. Bérénice Bérand, Scharnachtalstrasse 9, Bern (Schweiz).

- Nr. 87512. 31. Mai 1954, 15 Uhr. — Versiegelt. — 4 Modelle. — Klemmhalter zum Befestigen von Preisschildern. — Werner Vogt, Weite-Gasse 5, Zürich 1 (Schweiz).
- Nr. 87513. 31. Mai 1954, 17 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Postkarte mit Souvenirfächchen. — Frau Luitgard Graf-Schubiger, Bächtoldstrasse 4, Zürich 7/44 (Schweiz).
- Nr. 87514. 31. Mai 1954, 17 Uhr. — Offen. — 2 Muster. — Packungen für Zündhölzer. — ALRO, Laupenstrasse 10, Bern (Schweiz). (Direktion: Riponne 1, Lausanne).
- N° 87515. 31. Mai 1954, 18 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Support de porte-plaque pour cadre interchangeable. — A. Schnegg, Sägestrasse 14, Pieterlen (Berne, Suisse).
- Nr. 87516. 31. Mai 1954, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Backvorrichtungen (Friteuses). — TECIAG AG., Florastrasse 19, Küsnacht (Zürich, Schweiz). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich.

II. Abteilung II^e Partie II^e Parte

Abbildungen von Modellen für Taschenuhren
(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

Reproductions de modèles pour montres
(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

Riproduzioni di modelli per orologi
(eccezzuati i modelli esclusivamente decorativi)

III. Abteilung III^e Partie III^e Parte

Aenderungen Modifications Modificazioni

- Nr. 68978. 3. Mai 1944, 18 Uhr. — 1 Modell. — Schokoladepackung. — Cartonnagenfabrik Au AG., (St. Gallen, Schweiz). — Firma-Aenderung: Vorgenannte Firma ist abgeändert worden in Dischler-Packungen AG., Au (St. Gallen, Schweiz); registriert den 21. Mai 1954.
- N° 82678. 8 giugno 1951, ore 15. — 1 modello. — Bottiglietta. — Davide Campari Lugano Successori Eredi Campari, Viganello (Svizzera). Mandatario: Carlo Viscardi, via Canova 7, Lugano. — Trasmissione del 14 dicembre 1953 in favore di Campari S.A., Viganello (Svizzera); registrato il 31 maggio 1954.
- Verlängerungen Prolongations Prolungazioni
- Nr. 68890. 18. April 1944. — (III. Periode 1954/1959). — 1 Modell. — Schneideisenhalter. — Werner Zühlmann, Lengnau bei Biel (Schweiz); registriert den 24. Mai 1954.
- Nr. 68891. 17. April 1944. — (III. Periode 1954/1959). — 1 Modell. — Vorrichtung zum Öffnen und Schliessen von Fensterlägeln. — Metallbau Koller AG., Holestrasse 85, Basel (Schweiz); registriert den 25. Mai 1954.
- Nr. 68957. 28. April 1944. — (III. Periode 1954/1959). — 1 Modell. — Bügel zur Befestigung von Drähten und Seilen an Isolatoren. — Aluminium-Press- und -Walzwerk Münchenstein AG., Münchenstein (Basel-Land, Schweiz); registriert den 18. Mai 1954.
- Nr. 68967. 29. April 1944. — (III. Periode 1954/1959). — 3 Muster. — Buchhaltungsbücher. — Hans Nebiker, ing. agr., Sissach (Basel-Land, Schweiz); registriert den 19. Mai 1954.
- Nr. 68978. 3. Mai 1944. — (III. Periode 1954/1959). — 1 Modell. — Schokoladepackung. — Dischler-Packungen AG., Au (St. Gallen, Schweiz); registriert den 21. Mai 1954.
- N° 69031. 15 mai 1944. — (III^e période 1954/1959). — 1 dessin. — Horaire de poche pour le canton du Valais. — Jules Pillet, imprimerie, Martigny-Ville (Suisse); enregistrement du 19 mai 1954.
- Nr. 77865. 7. März 1949. — (II. Periode 1954/1959). — 1 Modell. — Geologen-Busssole. — Hans Büeli, Spitalgasse 18, Bern (Schweiz); registriert den 24. Mai 1954.
- Nr. 77866. 7. März 1949. — (II. Periode 1954/1959). — 1 Modell. — Blutdruckmessgerät. — Hans Büeli, Spitalgasse 18, Bern (Schweiz); registriert den 24. Mai 1954.
- Nr. 77934. 17. März 1949. — (II. Periode 1954/1959). — 1 Modell. — Doppelkörner. — Ernst Haerry, jun., Mechaniker, Münchenbuchsee (Schweiz); registriert den 26. Mai 1954.
- Nr. 77967. 21. März 1949. — (II. Periode 1954/1959). — 2 Modelle. — Gläser- und Geschirr-Reiniger. — Anton Baumann, Oberstrasse 116 a, St. Gallen (Schweiz); registriert den 31. Mai 1954.
- Nr. 78082. 9. April 1949. — (II. Periode 1954/1959). — 1 Modell. — Etui zur Aufnahme von Erkennungszeichen. — Xaver Marbacher, Baumackerstrasse 56, Zürich-Oerlikon (Schweiz). Vertreter: J. Spälty, Zürich; registriert den 19. Mai 1954.
- Nr. 78160. 25. April 1949. — (II. Periode 1954/1959). — 1 Modell. — Schultisch. — Gustav Arnold, Möbelfabrik, Rothenburg (Luzern, Schweiz); registriert den 20. Mai 1954.
- Nr. 78164. 25. April 1949. — (II. Periode 1954/1959). — 1 Modell. — Kinder-Sportwagen. — Ernst von Kaenel, Kinderwagenfabrik «Royal-Eka», Thun (Schweiz); registriert den 25. Mai 1954.
- Nr. 78207. 2. Mai 1949. — (II. Periode 1954/1959). — 1 Modell. — Klappkonsole. — H. Briner-Guggler, Mattenweg 11, Olten (Schweiz); registriert den 20. Mai 1954.
- Nr. 78229. 5. Mai 1949. — (II. Periode 1954/1959). — 1 Modell. — Essenträger. — Alfred Stöckli Söhne, Metallwarenfabrik, Netstal (Schweiz); registriert den 24. Mai 1954.
- Nr. 78232. 5. Mai 1949. — (II. Periode 1954/1959). — 1 Modell. — Siloaufsätze. — Samuel Schmid, mechanische Wagnerei, Hettiswil bei Hindelbank (Schweiz); registriert den 2. Juni 1954.
- Nr. 78237. 2. Mai 1949. — (II. Periode 1954/1959). — 1 Modell. — Gummiband. — Elastikfabrik Gradmann-Strub AG., Zofingen (Schweiz); registriert den 28. Mai 1954.
- Nr. 78238. 3. Mai 1949. — (II. Periode 1954/1959). — 2 Muster. — Buchhaltungslehrmittel für Landwirte. — Hans Nebiker, ing. agr., Sissach (Basel-Land, Schweiz); registriert den 26. Mai 1954.

- Nr. 78241. 5. Mai 1949. — (II. Periode 1954/1959). — 1 Modell. — Milchkessel. — Alfred Stöckli Söhne, Metallwarenfabrik, Netstal (Schweiz); registriert den 24. Mai 1954.
- Nr. 78242. 6. Mai 1949. — (II. Periode 1954/1959). — 1 Modell. — Drücker für Türschlösser. — U. Schürers Söhne, Bahnhofplatz, Münsingen (Schweiz); registriert den 19. Mai 1954.
- Nr. 78250. 6. Mai 1949. — (II. Periode 1954/1959). — 294 Muster. — Möbelsstoffe, Divandecken, Tischdecken. — Jacob Rohner AG. vormals Meier-Wepfer & Co., Heerbrugg (Schweiz); registriert den 25. Mai 1954.
- Nr. 78251. 10. Mai 1949. — (II. Periode 1954/1959). — 2 Modelle. — Seifenspender. — Nyffenegger & Co., Birchstrasse 108, Zürich-Oerlikon (Schweiz). Vertreter: A. Rossel, Zürich; registriert den 31. Mai 1954.
- Nr. 78275. 11. Mai 1949. — (II. Periode 1954/1959). — 1 Modell. — Zigarrenpackung. — Widmer & Cie., Zigarren- und Tabakfabrik, Hasle bei Burgdorf (Schweiz). Vertreter: Dr. E. Matter, Bern; registriert den 24. Mai 1954.
- Nr. 78278. 11. Mai 1949. — (II. Periode 1954/1959). — 1 Muster. — Umschlag für Biskuitrolle. — Fritz Hunziker & Co. AG., Mühlealdenstrasse 6, Dietikon (Schweiz); registriert den 31. Mai 1954.
- Nr. 78279. 11. Mai 1949. — (II. Periode 1954/1959). — 1 Muster. — Beutel. — Fritz Hunziker & Co. AG., Mühlealdenstrasse 6, Dietikon (Schweiz); registriert den 31. Mai 1954.
- Nr. 78290. 13. Mai 1949. — (II. Periode 1954/1959). — 2 Modelle. — Behälter für Topf- und Schnittblumen. — Martin Riggenbach, Grossackerstrasse 54, Bern-Bümpliz (Schweiz); registriert den 31. Mai 1954.
- Nr. 78314. 17. Mai 1949. — (II. Periode 1954/1959). — 1 Modell. — Wischerkamm. — Huldreich Bösel, Bürstenfabrikation, Kappel (St. Gallen, Schweiz); registriert den 24. Mai 1954.
- N° 78328. 16 juin 1949. — (II^e période 1954/1959). — 1 modèle. — Support fermé pour machine à imprimer électrique. — Adrema Limited, 27/29 Telford Way, Londres W. 3 (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: Grande-Bretagne, le 5 mai 1949; enregistrement du 18 mai 1954.

Lösungen Radiations Radiazioni

- N° 60627. — 2 dessins. — Emballages.
- Nr. 62576. — 2 Modelle. — Packungen für Stumpfen.
- Nr. 62585. — 1 Modell. — Toilettenseifenstück.
- Nr. 62602. — 1 Modell. — Spanner für Kuhschwanzhalter-Tragdrähte.
- Nr. 62603. — 1 Modell. — Sockelbefestigungs-Einrichtung.
- N 62610. — 1 modèle. — Montre seconde au centre avec lunette tournante ayant flèche indicatrice sur glace.
- Nr. 62614. — 1 Modell. — Glasgefäss.
- Nr. 62619. — 1 Modell. — Vakuum-Becher-Elektrode.
- Nr. 62622. — 2 Modelle. — Walzvorrichtungen für vertikales Glasziehvverfahren.
- Nr. 62625. — 4 Modelle. — Scheffel-Messer (Fleischwolf-Messer).
- Nr. 62629. — 1 Modell. — Würzefflasche.
- Nr. 68594. — 8 Modelle. — Spielwaren.
- N° 68595. — 1 dessin. — Bulletin de commande pour verres de montres.
- Nr. 68598. — 1 modèle. — Boîte de montre.
- Nr. 68599. — 1 Modell. — Faltschachtel für Nahrungsmittel usw.
- Nr. 68605. — 4 Modelle. — Zierschriftfedern.
- Nr. 68617. — 2 Modelle. — Sackhalter.
- Nr. 68623. — 89 Muster. — Stickereien.
- Nr. 68627. — 6 Modelle. — Gestell für Schaukasten.
- Nr. 68630. — 1 dessin. — Feuille pour l'établissement des prix de montres.
- Nr. 68633. — 1 Modell. — Türschlossgriff und -schild.
- Nr. 68636. — 1 Muster. — Handbuch für Schafzucht.
- Nr. 68637. — 1 Modell. — Fettsignierstift.
- Nr. 68638. — 1 Modell. — Schreibgerät.
- Nr. 68645. — 1 Muster. — Haushaltungsbuch.
- Nr. 68650. — 2 Muster. — Etiketten.
- Nr. 68828. — 2 Muster. — Schnittmuster für Legespiele; Legespiel.
- N° 77727. — 1 modèle. — Album.
- N° 77728. — 1 modèle. — Pattes pour bretelles.
- Nr. 77730. — 2 Modelle. — Bleistifthalter.
- Nr. 77732. — 1 Modell. — Lampenfassung.
- Nr. 77733. — 1 Modell. — Registraturkasten.
- Nr. 77734. — 1 Modell. — Teigwarenpackung.
- N° 77735. — 4 modèles. — Attaches de boîtes de montre.
- Nr. 77736. — 1 Modell. — Kindersitz.
- Nr. 77737. — 1 Modell. — Wassereimer.
- Nr. 77739. — 1 Modell. — Kasten mit textaufweisenden Walzen.
- Nr. 77740. — 1 Modell. — Ballspielzeug.
- Nr. 77742. — 60 Modelle. — Fingerring.
- Nr. 77744. — 4 Muster. — Trachten-Schürzenstoffe.
- Nr. 77746. — 1 Modell. — Schutzdecke für zwei Broschüren.
- Nr. 77747. — 3 Modelle. — Einkaufstaschen.
- N° 77753. — 1 modèle. — Poche protectrice pour document.
- Nr. 77754. — 1 Modell. — Klemmgetriebe.
- Nr. 77755. — 11 Muster. — Illustrationen für Inserate.
- Nr. 77756. — 1 Modell. — Feldstuhl.
- Nr. 77758. — 1 Modell. — Reproduktionsstaffelei.
- Nr. 77759. — 1 Modell. — Blatthalteeinrichtung für Durchschreibebuchhaltung.
- Nr. 77760. — 3 Muster. — Plomben für Weinflaschen.
- Nr. 77761. — 1 Modell. — Packung für Konfiserieartikel.
- Nr. 77764. — 1 Modell. — Reparaturplatte für Fahrrad- und Motorradschläuche.
- Nr. 77765. — 1 Modell. — Christbaumstamm.
- Nr. 77767. — 1 Modell. — Kuchenblech.
- Nr. 77768. — 15 Modelle. — Spiegel, Kombischränke, Herrenzimmer, Kombibüffets.
- Nr. 77769. — 1 Modell. — Speisekartenhalter.
- Nr. 77770. — 1 Modell. — Autotischli.
- N° 77771. — 1 modèle. — Crochet de support à vélos pour fourgon de chemin de fer.
- Nr. 77772. — 1 Muster. — Schnittmuster für Herren-Veston.
- Nr. 77773. — 1 Modell. — Sitz- und Liege-Rohrstuhl.
- Nr. 77774. — 1 Modell. — Mappe für topographische Karten.

- Nr. 77777. — 2 modèles. — Emballages pour produit en flocons.
 Nr. 77778. — 2 Modelle. — Beschäftigungsspiele.
 Nr. 77779. — 6 modèles. — Pare-boue pour cycles et vélo-moteurs.
 Nr. 77780. — 2 Modelle. — Schiebefenster.
 Nr. 77782. — 1 Modell. — Richtungsanzeiger für Motorräder.
 Nr. 77784. — 1 Modell. — Musterkarte.
 Nr. 77785. — 1 Modell. — Schuh-Einlegesohle.
 Nr. 77786. — 1 modèle. — Plat servant à recevoir des distinctions et médailles.
 Nr. 77787. — 1 modèle. — Poche protectrice.
 Nr. 77790. — 2 modelli. — Proteggi fiamma per candele.
 Nr. 77793. — 2 Modelle. — Rockschrürze.
 Nr. 77794. — 1 Modell. — Giesskanne.

- Nr. 77795. — 1 Modell. — Signalwimpel.
 Nr. 77797. — 1 modèle. — Jauge pour mesurer diamètres et filetages.
 Nr. 77799. — 8 modelli. — Cesto-scolapiatti; astucci per occhiali e per sigarette.
 Nr. 77800. — 1 Modell. — Elektrischer Spielzeug-Motor.
 Nr. 77801. — 1 Modell. — Fensterladen.
 Nr. 77802. — 1 Modell. — Huthalter.
 Nr. 77805. — 1 Modell. — Wasehcklammer.
 Nr. 77806. — 5 Modelle. — Doppelverglasungsschrauben.
 Nr. 77807. — 1 Modell. — Gartengerät (Erdbohrer).
 Nr. 77808. — 1 Modell. — Bauplatte.
 Nr. 77809. — 1 Modell. — Beleuchtungskörper.
 Nr. 77810. — 1 modèle. — Cendrier.

Europäische Güter- und Reisegepäck-Versicherungs-Aktiengesellschaft, Basel

Aktiven

Bilanz auf 31. Dezember 1953

Passiven

	Fr.	Rp.		Fr.	Rp.
Verpflichtungen der Aktionäre oder Garanten	500 000	—	Eigenkapital:		
Wertschriften:			Aktien- oder Garantiekapital	1 000 000	—
Obligationen und Pfandbriefe	328 551	—	Reservefonds	600 000	—
Aktien von Versicherungsunternehmen	12 001	—	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:		
Uebrigere Aktien	133 460	—	Prämienüberträge	258 233	15
Uebrigere Wertschriften	128 750	—	Schwelende Schäden	688 083	83
Grundpfandtitel	708 300	—	Katastrophenreserve	85 000	—
Grundstücke	990 000	—	Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- und		
Kassa- und Postcheckbestand	5 637	66	Rückversicherungsverkehr	38 569	99
Guthaben bei Banken	49 302	53	Schuldverpflichtungen:		
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	8 112	80	bei Banken	178	65
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rück-			Wertberichtigungen	20 000	—
versicherungsverkehr	97 861	36	Uebrigere Passiven	353 811	60
Depots aus übernommenen Versicherungen	96 899	16	Gewinn	24 409	88
Stückzinsen und Mieten	931	—			
Uebrigere Aktiven	8 480	59			
Garantieverpflichtungen: Fr. 44 875.—			Garantieverpflichtungen: Fr. 44 875.—		
	3 068 287	10		3 068 287	10

Basel, den 10. Mai 1954.

Europäische Güter- und Reisegepäck-Versicherungs-Aktiengesellschaft:
 E. H. Meyer.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Irland — Zollvorschriften

Gestützt auf den «Emergency Imposition of Duties Act, 1932» haben die irischen Behörden kürzlich eine Verfügung «Emergency Imposition of Duties (No. 330) (Disinfectants, etc.) Order, 1954» erlassen, wonach mit Wirkung ab 26. Mai 1954 ein neuer Zollansatz für die Einfuhr der nachstehend aufgeführten Waren festgesetzt wurde:

Irlande — Prescriptions douanières

En vertu de l'«Emergency Imposition of Duties Act, 1932», les autorités irlandaises ont édicté récemment une ordonnance «Emergency Imposition of Duties (No. 330) (Disinfectants, etc.) Order, 1954», selon laquelle un nouveau droit de douane a été fixé, avec effet au 26 mai 1954, pour l'importation des produits mentionnés ci-après:

Rates of Duty

Commodity	Full	Preferential
		(United Kingdom and Canada)

(a) Any article (not being a single substantially pure chemical element or compound) which is ordinarily used as a disinfectant or antiseptic, and which is suitable for such use either without any further process of preparation or on the mere addition of water, and which has as an active ingredient or as active ingredients any one or more of the following, that is to say, a coal tar derivative, pine oil, chloroxylenol or chlorocresol;

(b) Any article (not being a single substantially pure chemical element or compound) which is ordinarily used as an insecticide, verminicide, vermicide, fungicide or weedkiller, and which is suitable for such use either without any further process of preparation or on the mere addition of water.

The duty is not chargeable on formaldehyde, formalin or fly-catchers, nor on any article mentioned in paragraph (b) in the second column of the First Schedule to the Finance Act, 1934, at reference No. 12 (ointments and salves — Tariff Ref. No. 165/1).

The duty on toilet preparations (Tariff Ref. No. 252) is not chargeable on any article chargeable with the duty as set out in this Notice.

Licensing Provision. There is provision for the importation of goods liable to this duty, under licence, without payment of duty or at a reduced rate of duty. The question of the issue of such licence is one for consideration in the first instance by the Secretary, Department of Industry and Commerce, Kildare Street, Dublin.

133. 11. 6. 54.

Etablissements français dans l'Inde — Taxe sur les transactions

Selon la Feuille officielle suisse du commerce N° 271 du 20 novembre 1953 il est perçu dans les Etablissements français dans l'Inde, notamment une taxe compensatrice de 6% sur certaines affaires d'importation.

En complément de l'information prérappelée il est relevé que la réglementation antérieure a été modifiée et complétée par une délibération subséquente de l'Assemblée représentative des Etablissements français de l'Inde. D'après les dispositions nouvelles, la taxe compensatrice de 6% ad valorem — dont le taux est le double de celui de la taxe sur les transactions grevant en particulier les reventes en l'état de produits importés — frappe désormais:

- les objets importés dans les Etablissements français dans l'Inde par les commerçants et industriels et destinés à être utilisés pour les besoins de leur commerce ou de leur industrie;
- les marchandises importées, mises en consommation ou utilisées pour leurs propres besoins par les particuliers;
- les marchandises importées vendues directement, sans intermédiaires, aux consommateurs par les maisons principales importatrices.

133. 11. 6. 54.

Afrique occidentale française — Modification du tarif de sortie

Le «Journal Officiel de l'AOF» du 17 avril 1954 a publié la teneur d'une délibération du 6 février de la même année ayant pour effet d'abaisser de 12 à 1% la quotité du droit fiscal de sortie frappant en AOF les huiles essentielles, les résinoïdes, les essences déterpénées et les sous produits terpéniques repris sous la rubrique 07—51 du tarif de l'AOF ou 616 à 619 du tarif douanier français métropolitain.

133. 11. 6. 54.

Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände

Versand der 7. Ausgabe

Die auf Grund der Erhebungen durch das Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit (Biga) und der Ausschreibung des genannten Verzeichnisses im Bundesblatt, in der «Volkswirtschaft» und im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Biga und beim Schweizerischen Handelsamtsblatt eingegangenen Bestellungen sind ausgeführt worden; der Versand an die Besteller ist beendet. Wir möchten sie nun freundlichst darum bitten, die entsprechende Post-Nachnahmesendung einlösen zu wollen und danken dafür. Damit bleiben uns unnötige Umtriebe erspart.

Die neue 7. Ausgabe dieser über 1000 Verbände umfassenden Zusammenstellung enthält Namen, Adresse, Gründungsjahr und Mitgliederzahl der Verbände sowie die Titel der Verbandszeitschriften. Die in Betracht kommenden Angaben sind, soweit sie von den Verbänden selbst geliefert worden sind, in deutscher, französischer und italienischer Sprache aufgeführt.

Weitere Exemplare können zum Preise von Fr. 4.— bezogen werden vom Schweizerischen Handelsamtsblatt in Bern. Postcheckrechnung III 520.

Die Administration.

Liste des associations professionnelles et associations économiques de la Suisse

Expédition de la 7^e édition

Les commandes qui nous sont parvenues directement à la suite des avis publiés par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail dans la Feuille fédérale, dans la Vie économique et dans la Feuille officielle suisse du commerce ont été exécutées. Il en est de même pour celles adressées à l'office précité. Nous prions les destinataires de bien vouloir régler le remboursement postal et les en remercions d'avance. Cela nous évitera des frais et complications.

La nouvelle 7^e édition de la nomenclature embrasse plus de 1000 associations. On y trouvera, comme d'habitude, les nom, adresse, année de fondation et le nombre des membres de chaque association, ainsi que le titre de l'organe professionnel. Ces indications figurent, pour autant que les associations nous les ont communiquées, en langues allemande, française et italienne.

On peut encore commander des exemplaires de la liste au prix unitaire de 4 fr. à la Feuille officielle suisse du commerce à Berne. Compte de chèques postaux III 520.

L'administration.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidgen. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.
 Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne

Zu verkaufen

Industrie-Terrain

200 000 m². Ausnahmepreis ca. Fr. 1.— der m².
Niedriger Preis für wichtiges Unternehmen. In der
Nähe der Sionplonlinie. Würde sich auch eignen für
Kulturanlagen.

Sich wenden an Office de recherches économiques et
industrielles, case postale 235, Sion (Wallis).
Tel. Nr. 2 26 87, appart. Dir. 4 12 55.

Warenumsatzsteuer

(19. Auflage)

Die verschiedenen im Schweizerischen
Handelsamtsblatt bisher erschienenen
und gegenwärtig gültigen Texte sind in
einer Broschüre von 53 Seiten zusam-
mengefasst. Sie ist zum Preis von
Fr. 1.50 bei Voreinzahlung auf unsere
Postcheckrechnung III 520 erhältlich.
Um Irrtümer zu vermeiden, sind sepa-
rate schriftliche Bestätigungen dieser
Einzahlungen nicht erwünscht.

Administration des
Schweizerischen Handelsamtsblattes,
Bern.

FAR-EAST

We have first class buyers for: Textiles (all kinds) —
Sundries — Perfumery — Soap — Cameras — Films —
Glassware — Novelties — Provisions, etc.

Through our highly qualified organization you keep in
touch with:

**HONGKONG - SINGAPORE - BURMA - THAILAND
INDONESIA - MALAYA - NORTH BORNEO**

We act as Manufacturers, Representatives and Sole-
Agents Detailed Offers, samples, exact specifications,
packing, conditions, etc. to be airmailed direct to:
P. O. BOX 342, SINGAPORE.

Società anonima «Ferrovie Luganesi», Lugano**Avviso di convocazione**

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria e straordinaria

per il giorno di sabato 26 giugno 1954, alle ore 16, nell'affitto di direzione alla stazione FL
di Lugano.

Trattande dell'assemblea ordinaria:

- 1° Rapporto del consiglio d'amministrazione e del revisori sulla gestione dell'anno 1953;
esame ed approvazione dei conti e bilancio e scarico al consiglio ed alla direzione.
- 2° Nominie statutarie.
- 3° Eventuali.

Trattande dell'assemblea straordinaria:

Revisori statutarie.

Il bilancio, il conto profitti e perdite, il rapporto del revisori relativi alla gestione 1953
e le proposte di revisione degli statuti sono ostensibili presso la direzione della società a partire
dal 15 corrente.

Per prendere parte all'assemblea, i Signori azionisti dovranno depositare, non più tardi
di venerdì 25 giugno 1954, presso la sede sociale, le loro azioni.

La ricevuta di deposito servirà da carta di ammissione all'assemblea.

Lugano, 19 giugno 1954.

Per il consiglio d'amministrazione

Il presidente: Il segretario:
Avv. L. Balestra. Giovanni Cortesi.

Fabrique de Pâtes de bois de La Doux, Saint-Sulpice

Suivant décision de l'assemblée générale des actionnaires du 5 juin 1954, un dividende
de 24 fr. brut par action est payable dès ce jour chez Messieurs DuPasquier, Montmollin & Cie,
à Neuchâtel, contre remise du coupon N° 23.

St-Sulpice, le 5 juin 1954.

Le conseil d'administration.

PROSPEKT**EIGENHEIM BANK, BASEL**

(Gegründet 1931).

3 1/4 % Anleihe 1954 von Fr. 1 500 000 nominal

Gemäss Beschluss des Verwaltungsrates vom 21. April
1954 nimmt die Eigenheim Bank zur Konsolidierung beste-
hender Verbindlichkeiten, sowie zur Beschaffung von Mitteln
für das Hypothekengeschäft eine

3 1/4 % Anleihe von Fr. 1 500 000 nominal

auf, für welche nachstehende Bedingungen gelten:

Laufzeit 15 Jahre, mit vorzeitigem Kündigungsrecht der

Eigenheim Bank nach 10 Jahren.

Stückelung Inhabertitel à Fr. 1000 nom. mit Semestercoupons
per 30. Juni und 31. Dezember.

Kotierung an der Basler Börse vorgesehen.

Die unterzeichnete Schweizerische Volksbank in Basel
hat die vorgeschriebene Anleihe von Fr. 1 500 000 nominal fest
übernommen und legt sie in der Zeit

vom 11. bis 22. Juni 1954, mittags,

zu folgenden Bedingungen zur öffentlichen

Zeichnung

auf:

1. Der Emissionspreis beträgt 100,75% zuzüglich 0,60%
eidgenössischer Titelstempel.
2. Die Zuteilung erfolgt nach Schluss der Zeichnungsfrist
durch briefliche Mitteilung an die Zeichner. Im Falle der
Überzeichnung des verfügbaren Betrages unterliegen die
Anmeldungen einer Reduktion.
3. Die Liberierung der zugeteilten Titel hat vom 30. Juni bis
15. Juli 1954 zu erfolgen, mit Zinsverrechnung zu 3 1/4 %
per 30. Juni 1954.
4. Die Zeichner erhalten bei der Liberierung auf Wunsch
einen Lieferschein der Zeichnungsstelle, der später auf
besondere Anzeige hin gegen die definitiven Titel umge-
tauscht werden kann.

Basel, den 10. Juni 1954.

Schweizerische Volksbank

Zeichnungen werden spesenfrei bei sämtlichen Niederlas-
sungen der Schweizerischen Volksbank, sowie bei der Eigenheim
Bank, St. Jakobs-Strasse 18, Basel, entgegengenommen.

Umtausch, Konversion oder Regulierung der belgischen Titel

(Regentenbeschluss vom 17. Januar 1949)

Mittellung Nr. 114

«Moniteur belge» Nr. 136, vom 16. Mai 1954

Die «S.C.R.L. Société Immobilière belgo-africaine „Belgafrica“», in Léopoldville, Ver-
waltungssitz in Brüssel, avenue Brugmann 581, wird vom 17. Mai bis 14. August 1954 den
titelweisen Umtausch ihrer Titel vornehmen, und zwar:

1. ihrer Dividendenaktien, mit Coupon Nr. 11, gegen Titel gleicher Kategorie, mit Coupon
Nr. 1 und folgende;
2. ihrer Kapitalaktien von Fr. 500, mit Coupon Nr. 26, gegen Kapitalaktien von Fr. 400,
mit Coupon Nr. 1 und folgende, mit gleichzeitiger Rückzahlung eines Betrages von
Fr. 100 für jede Kapitalaktie.

Die «S.C.R.L. Imprimeries & Papeteries belgo-congolaises „Imbelco“», avenue de
l'Etoile 18, in Elisabethville (Belgisch Kongo), wird vom 17. Mai bis 30. November 1954
den Umtausch ihrer Kapitalaktien und ihrer Gründeranteile gegen Anteilscheine ohne Wert-
bezeichnung vornehmen, und zwar im Verhältnis von einem Anteilschein für eine Kapital-
aktie und von drei Anteilscheinen für einen Gründeranteil.

In Abweichung von Artikel 6 des oben genannten Beschlusses ist der Handel mit den
Sätzen bis 27. November 1954 bewilligt.

Cambio, conversione o regolarizzazione dei titoli belgi

(Decreto del Reggente del 17 gennaio 1949)

Comunicato N° 114

«Moniteur belge» N° 136, del 16 maggio 1954

La «S.C.R.L. Société Immobilière belgo-africaine „Belgafrica“», a Léopoldville, sede
amministrativa a Bruxelles, avenue Brugmann 581, procederà, dal 17 maggio al 14 agosto
1954, al cambio, titolo per titolo:

- 1° delle sue azioni di dividendo, cedola N° 11 attaccata, verso titoli della stessa categoria,
cedola N° 1 e seguenti attaccate;
- 2° delle sue azioni di capitale di 500 franchi, cedola N° 26 attaccata, verso azioni di capitale
di 400 franchi, cedola N° 1 e seguenti attaccate, con contemporaneo rimborso di un
importo di 100 franchi per ogni azione di capitale.

La «S.C.R.L. Imprimeries & Papeteries belgo-congolaises „Imbelco“», avenue de
l'Etoile 18, a Elisabethville (Congo belga), procederà, dal 17 maggio al 30 novembre 1954,
al cambio delle sue azioni di capitale e quote di fondatore verso quote sociali senza indi-
cazione del valore, in ragione di una quota sociale per un'azione di capitale e di tre quote
sociali per una quota di fondatore.

In derogazione all'articolo 6 del decreto sopra indicato, la negoziazione delle frazioni
è autorizzata fino al 27 novembre 1954.

Fina Aktiengesellschaft, Zürich**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung**

auf Donnerstag, 24. Juni 1954, 10 Uhr, am Sitz der Gesellschaft, Bahnhofstrasse 20, Zürich 1.

Traktanden:

1. Rechnungsabschluss und Geschäftsbericht 1953.
2. Entlastung des Verwaltungsrates.
3. Erneuerungswahl des Verwaltungsrates.

Die Jahresrechnungen mit dem Revisionsbericht sowie der Geschäftsbericht liegen ab
14. Juni am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf. Dasselbst können Stimmrechts-
ausweise gegen Hinterlegung der Aktien bis spätestens 22. Juni bezogen werden.

Zürich, den 10. Juni 1954.

Der Verwaltungsrat.

Société Immobilière de Copet, Vevey**L'assemblée générale ordinaire**

est convoquée pour le lundi 21 juin 1954, à 11 heures, à l'Hôtel de Ville de Vevey (1^{er} étage).

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration et des contrôleurs des comptes sur l'exercice
1953.
- 2° Votations sur les comptes et rapports.
- 3° Nomination des contrôleurs pour 1954.
- 4° Divers.

Les comptes et rapports sont à la disposition de Messieurs les actionnaires, à l'Etude
du notaire Marius Décombar, à Vevey, et à l'Union de Banques Suisses, à Vevey. Cet éta-
blissement délivrera les cartes d'admission à l'assemblée jusqu'au 19 juin, à midi, sur justi-
fication de la propriété des titres.

Vevey, le 10 juin 1954.

Le conseil d'administration.

Condensateurs Fribourg S. A.

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

samedi le 26 juin 1954, à 11 h., au siège de la société.

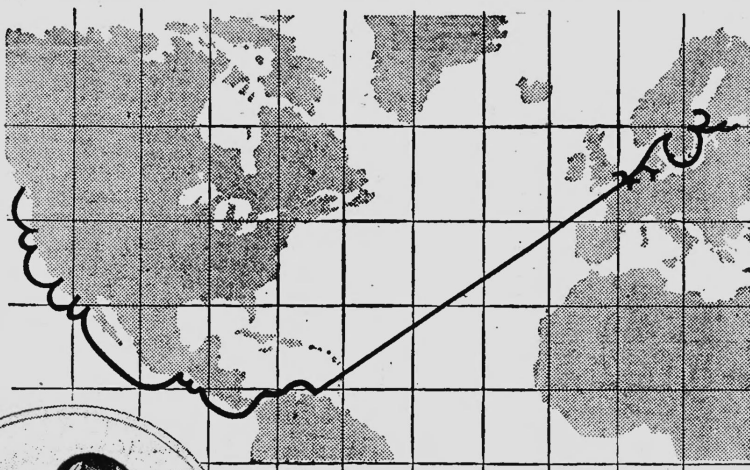
- Ordre du jour:** 1° Opérations statutaires.
2° Nominations.

Le bilan et le compte de profits et pertes, arrêtés au 31 décembre 1953, le rapport du
conseil d'administration et celui des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires à
partir du 16 juin 1954 à la Banque de l'Etat de Fribourg, à Fribourg.

Pour être admis à l'assemblée générale les actionnaires devront présenter leurs actions
à la Banque de l'Etat de Fribourg avant le 23 juin 1954 au soir.

Le conseil d'administration.

Vancouver
Seattle
Portland
S. Francisco
Los Angeles
San Diego
San José
La Libertad
Balboa
Cristobal
Cartagena
Barranquilla
Curaçao



Hallstadvik
Stockholm
Helsinki
Kotka
Malmö
Geesteborg
Hamburg
Bremen
London
Rotterdam
Antwerpen



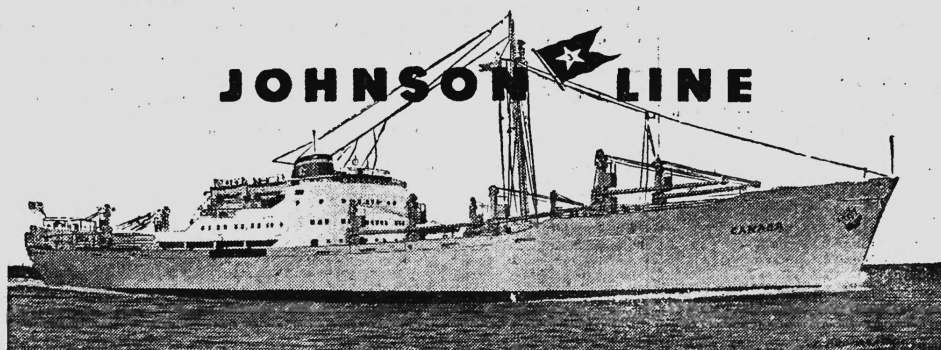
Für ihre Dienste zwischen Nordeuropa und der Westküste von USA und Kanada hat JOHNSON LINE, STOCKHOLM, die modernsten, schnellsten, mit Kühlraum versehenen Frachtschiffe eingesetzt, nämlich:

m/s SEATTLE, GOLDEN GATE, LOS ANGELES, SILVER GATE, LIONS GATE, PORTLAND, CALIFORNIA, CANADA.

Mit diesen Einheiten, welche zwischen 1947 u. 1953 von Stapel gelaufen sind, bietet JOHNSON LINE den schweizerischen Importeuren und Exporteuren 2 bis 3 Abfahrten monatlich in beiden Richtungen.

JOHNSON LINE unterhält auch regelmässige Dienste mit der Ost- sowie der Westküste Südamerikas.

Regelmässig — schnell — zuverlässig



Generalagent für die Schweiz: O. BRUNONI, ZÜRICH, Bahnhofstrasse 14, Telefon 23 20 50

Seilbahn Rigiviertel AG., Zürich

Die für das Geschäftsjahr 1953 beschlossene Dividende wird ab heute ausbezahlt durch das Bankhaus Blankart & Co., Zürich 1, gegen Einlieferung von Coupon Nr. 46 der Prioritätsaktien und Nr. 54 der Stammaktien.

Zürich, den 10. Juni 1954.

Der Verwaltungsrat.

Zürichbergbahn-Gesellschaft

Einladung zur 72. ordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, 29. Juni 1954, 11 Uhr, im Restaurant «Seilbahn», Eingang Centralplatz, Zürich 1.

Traktauden:

1. Protokoll der 71. ordentlichen Generalversammlung vom 8. Juni 1953.
2. Abnahme der Jahresrechnung 1953. Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle und Decharge-Erteilung sowie Beschlussfassung betreffend Verwendung des Aktivsaldos.
3. Wahlen.
4. Diverses.

Eintrittskarten und Geschäftsberichte können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 26. Juni 1954 durch das Büro der Gesellschaft, Germanlastrasse 60, Zürich 6, bezogen werden.

Zürich, den 9. Juni 1954.

Der Verwaltungsrat.

Institut des Missions S. A., Fribourg

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale

qui aura lieu mercredi 23 juin 1954, au siège social, rue du Hotzet 9, à 11 heures 30.

Ordre du jour: 1° Rapport de gestion; 2° Comptes 1953; 3° Nominations statutaires.

Le conseil d'administration.

Biel-Täuffelen-Ins-Bahn

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Montag, den 28. Juni 1954, um 15 Uhr, im Restaurant «Zum Anker» in Sutz

Tagesordnung:

1. Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Rechnungen für das Jahr 1953 und Entlastung der Verwaltungsorgane.
2. Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1954.

Rechnungen und Revisorenbericht liegen bis zum Versammlungstage auf unserem Bureau in Täuffelen zur Einsicht der Aktionäre auf.

Zutrittskarten und Geschäftsberichte können daselbst oder im Versammlungslokal bezogen werden. Aktionäre geniessen am Versammlungstage gegen Ausweis nach und von dem Versammlungsort freie Fahrt.

Täuffelen, den 31. Mai 1954.

Der Verwaltungsrat.

Société immobilière des Charmettes S.A., Fribourg

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale

qui aura lieu le mercredi 23 juin 1954, au siège social, rue du Hotzet 9, à 11 heures.

Ordre du jour: 1° Rapport de gestion, 2° comptes de 1953, 3° Nominations statutaires.

Le conseil d'administration.

Société des Eaux du Mont-Pèlerin, Vevey

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire pour le mercredi 23 juin 1954, à 16 heures, à l'Hôtel Sukse, à Vevey.

ORDRE DU JOUR: Opérations statutaires.

Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que les rapports du conseil d'administration et des vérificateurs des comptes sont à la disposition de Messieurs les actionnaires dès le 12 juin auprès de l'Union de Banques Suisses, à Vevey, qui délivrera les cartes d'admission à l'assemblée, dès la même date jusqu'au 22 juin.

Vevey, le 9 juin 1954.

Le conseil d'administration.

Die Steuerbehörden verlangen immer genauere Kontrolle aller Werte.

LANDOLT'S LIEGENSCHAFTEN-KONTROLLE

mit losen Blättern gibt sofort Aufschluß über Steuerwert und Rendite Ihrer Liegenschaften.

Sie ist eine erprobte Buchführung, die an Hand des beigefügten Musterbeispiels leicht einzurichten ist. Fr. 34.50. Verlangen Sie Preisliste 425.



Zürich, Bahnhofstr. 65, Tel. 23 97 57

Zu kaufen gesucht

Fässer

(Drumms)

die Oele, Glukose oder Lösungsmittel enthalten. Auch kleinere Posten werden mit Camion abgeholt.

Oel-Brack AG., Aarau
Tel. (064) 2 37 57 / 2 47 58

Die beste

HOLZWOLLE

liefert Ihnen am vorteilhaftesten R. DAVID, Holzvollefabrikation, Arlesheim.

Verlangen Sie unverbindliche Offerte.

Eilts?
wir liefern prompt!

H. SCHWOB & CIE.

vorm. Ernst Gold

Blotzheimerstrasse 26

BASEL

Tel. (061) 23 36 66

Jute-, Baumwoll- und Papiersäcke
Occasions-Säcke, Transit
Sackreparaturen
Industrietextilien

nur Olivetti Divisumma C.A.

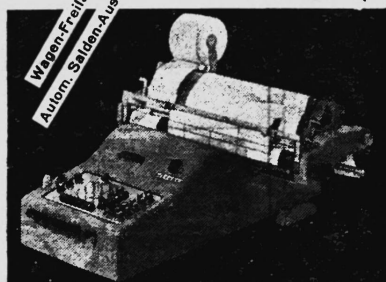
führt alle 4 Rechenoperationen vollautomatisch mit schriftlicher Kontrolle aus. Elektrischer Breitenwagen mit automatischer Funktionssteuerung für die mannigfaltigsten Abrechnungsarbeiten.

Wahlweise Ansteuerung der Kolonnen

Autom. abgekürzte Multiplikation



Shuttle-Wagen mit abtrennbarem Split



Fr. 4350.—

Olivetti Generalvertretung C. W. Schnyder AG. Zürich
Hardturmstrasse 169, Telefon (051) 42 12 47

Agenturen in: Aarau, Aldorf, Basel, Bellinzona, Bern, Davos, Genève, La Chaux-de-Fonds, Lausanne, Lugano, Luzern, Reinach/AG., St. Gallen, Winterthur, Zürich

Compagnie Vaudoise des forces motrices des Lacs de Joux et de l'Orbe

Assemblée générale ordinaire

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire le **lundi 28 juin 1954, à 14 heures 30**, à la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, salle du Conseil général, avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Rapport du conseil d'administration et des contrôleurs; approbation des comptes et de la gestion au 31 décembre 1953.
- 2° Répartition du solde disponible et fixation du dividende.
- 3° Nomination de quatre administrateurs, de deux contrôleurs et d'un suppléant.

Le rapport de gestion, les comptes et le bilan, ainsi que le rapport des contrôleurs sont, du 12 au 28 juin 1954, à la disposition des actionnaires, à la Banque Cantonale Vaudoise, Service des titres, à Lausanne.

Pendant la même période et à la dite banque, les cartes d'admission à l'assemblée seront remises aux actionnaires sur présentation des titres. Il ne sera pas délivré de cartes d'admission à l'entrée de la salle.

La feuille de présence sera ouverte à 14 heures et fermée à 14 heures 30.

Assemblée générale extraordinaire

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale extraordinaire, au même local et le même jour, dès 15 heures, avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Rapport du conseil d'administration sur la continuation de l'activité de la compagnie, ensuite du décret du Grand Conseil Vaudois du 26 novembre 1951. Discussion et décision.
- 2° Adoption de nouveaux statuts; modification partielle des statuts actuels à titre transitoire.
- 3° Augmentation du capital social à 20 millions, par l'émission de 24 000 actions nominatives, de 500 fr. chacune;

et toutes décisions connexes, notamment quant à la renonciation des actionnaires actuels à exercer leurs droits de préférence sur le nouveau capital-action, quant à la détermination des droits de l'Etat de Vaud et des actionnaires actuels, quant au prix d'émission des actions nouvelles et à l'affectation de l'agio.

Le rapport du conseil d'administration, le décret du Grand Conseil du 26 novembre 1951, le projet de nouveaux statuts et le texte des statuts transitoires sont mis à la disposition des actionnaires au siège social et à la Banque Cantonale Vaudoise, Service des titres, à Lausanne, du 12 au 28 juin 1954.

Dividende de l'exercice 1953

Messieurs les actionnaires sont d'ores et déjà avisés que le paiement du dividende de l'exercice 1953 s'effectuera contre présentation des actions.

Après estampillage (changement de la raison sociale et paiement du dividende), les actions seront rendues munies d'une nouvelle feuille de coupons.

Lausanne, le 28 mai 1954.

Le conseil d'administration.

Compagnie du Chemin de fer funiculaire Cossonay-Gare-Ville

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour **mardi 22 juin 1954, à 15 heures**, au buffet du Funiculaire, à Cossonay-Ville.

Ordre du jour

- 1° Rapports du conseil d'administration et des contrôleurs.
- 2° Approbation des comptes et de la gestion pour 1953.
- 3° Nomination du contrôleur suppléant.

Les comptes et le rapport sont déposés au bureau S.A.P.J.V. à L'Isle. Ils sont à la disposition de Messieurs les actionnaires.

Les cartes d'admission à l'assemblée peuvent être retirées jusqu'au 21 juin à midi sur présentation des actions au bureau de Monsieur Schumacher, notaire, secrétaire du conseil, à Cossonay, ou le jour de l'assemblée à 14 heures 30 à l'entrée du local.

Cossonay, le 8 juin 1954.

Le conseil d'administration.

E. Koller AG., Lugano

Einladung der Aktionäre zur 1. ordentl. Generalversammlung

auf Samstag, den 26. Juni 1954, um 14.30 Uhr, in Lugano, Via Basilea 1.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes pro 1953.
2. Abnahme der Bilanz per 31. Dezember 1953, sowie der Gewinn- und Verlustrechnung pro 1953. Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Decharge-Erstellung an den Verwaltungsrat.
5. Wahlen (gemäss Statuten).
6. Diverses.

Lugano, den 8. Juni 1954.

Der Verwaltungsrat.

Compagnie Générale de Navigation sur le Lac Léman

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le **jeudi 24 juin 1954, à 15 heures**, à bord du bateau «*Helvétie*» amarré au débarcadère d'Ouchy. Liste des présences dès 14 heures 30.

Ordre du jour Opérations statutaires.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées sur présentation des titres jusqu'au 22 juin, à 16 heures; aux domiciles habituels, où le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et celui des contrôleurs des comptes sont à la disposition de Messieurs les actionnaires dès le 12 juin.

Société Anonyme de Participations Appareillage Gardy, Neuchâtel

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le **mardi 22 juin 1954, à 11 h. 30**, au Restaurant du Poyrou, à Neuchâtel, avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1953.
- 2° Rapport des contrôleurs des comptes.
- 3° Votation sur l'approbation de ces rapports et leurs conclusions. Décharge au conseil d'administration. Décision sur l'emploi du bénéfice de l'exercice.
- 4° Nominations statutaires.

Pour prendre part à cette assemblée, Messieurs les actionnaires devront se munir d'une carte d'admission qui leur sera délivrée par la Société de Banque Suisse, à Neuchâtel, et par MM. Hentsch et Cie, à Genève, contre dépôt de leurs titres ou présentation d'un certificat de dépôt d'un établissement de banque, le dépôt étant à effectuer au moins cinq jours avant la réunion, soit jusqu'au 16 juin 1954.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs des comptes seront à la disposition de Messieurs les actionnaires aux bureaux de la Société Gardy S.A., La Jonction, Genève, auprès de la Société de Banque Suisse, à Neuchâtel, et chez MM. Hentsch et Cie, à Genève, à partir du 16 juin 1954.

Le conseil d'administration.

Société Electrique des Forces de l'Aubonne

Transports Allaman-Aubonne-Gimel

Le conseil d'administration convoque

l'assemblée des actionnaires

pour le **mercredi 30 juin 1954, à 17 heures**, à la Maison de Ville, à Aubonne, avec l'ordre du jour suivant:

Approbation des comptes et de la gestion au 31 décembre 1953; attribution du solde du compte de profits et pertes.

Le rapport de gestion, le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs seront déposés au bureau de la société, à Aubonne, à partir du 19 juin 1954.

Les cartes d'admission, ainsi que les billets donnant droit à une course gratuite sur la ligne le jour de l'assemblée, seront délivrés au même bureau sur présentation des actions jusqu'au 29 juin 1954.

La feuille de présence sera dressée dès 16 heures 30; elle sera clôturée à 17 heures précises.

Seuls les actionnaires qui assistent à l'assemblée recevront, à l'issue de celle-ci, un permis pour une course gratuite Allaman-Gimel, valable six mois.

Les personnes mineures ne sont pas admises.

Aubonne, le 8 juin 1954.

Le conseil d'administration.

Société des Usines de l'Orbe, à Orbe

Le dividende de l'exercice 1953 est payable par

Fr. 30.—

sous déduction du droit de timbre et des impôts fédéraux à la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne et dans ses agences, contre remise du coupon N° 36.

Le conseil d'administration.

Compagnie du chemin de fer Bière-Apples-Morges

Assemblée générale des actionnaires

mardi 29 juin 1954, à 15 heures 30, au Casino de Morges.

Ordre du jour:

Opérations et nominations statutaires.

Le rapport de gestion, les comptes, le bilan et le rapport de Messieurs les contrôleurs des comptes seront à la disposition des actionnaires au bureau de la compagnie, à Apples, dès le 12 juin 1954.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale sont délivrées sur présentation des actions, jusqu'au 25 juin, à midi, par la Banque Cantonale Vaudoise, à Morges, Messieurs Luc Jotterand, administrateur, à Bière, et P. Gouvers, administrateur, à Ballens, et par le bureau de la compagnie à Apples.

Le conseil d'administration.

Société anonyme de Tannerie à Lausanne

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le **jeudi 24 juin 1954, à 11 h. 30**, au siège social, 15, rue St-Martin, à Lausanne

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion, ainsi que le rapport de Monsieur le contrôleur seront à la disposition des actionnaires dès le 14 juin 1954 au siège social qui délivrera les cartes d'admission sur présentation des actions.

Lausanne, le 9 juin 1954.

Le conseil d'administration.

Wer kommt für den Kundenausfall auf?



Bei Brandfällen treten oft Störungen auf, mit denen vorher nicht gerechnet wird. Maschinen werden vernichtet, der Betrieb wird unterbrochen, die Lieferungen stocken, Zeit geht verloren, und schliesslich springen als Folge dieser Einflüsse wertvolle Kunden ab. Wer kommt dafür auf?

Feuer bringt in jedem Fall Verluste mit sich, und darum ist es entschieden besser, vorzubeugen und Brandschäden nach Möglichkeit zu verhüten. Wo die tausendfach erprobten, jederzeit löschbereiten

► PRIMUS-FEUERLÖSCH-GERÄTE ◀

vorhanden sind, können Entstehungsbrände rasch gelöscht oder doch an der Ausbreitung verhindert werden, bis andere Hilfe zur Stelle ist.

Wir fabrizieren Feuerlöschapparate und Feuerlöschgeräte für alle Zwecke, d. h. zur Bekämpfung von Bränden fester, flüssiger und gemischter Brennstoffe wie auch von Bränden an elektrischen Anlagen. Lassen Sie sich bitte durch uns beraten und verlangen Sie noch heute den PRIMUS-Prospekt Nr. 33.

TNB

AG. für Technische Neuheiten, Binningen-Basel

Abt.: PRIMUS-Feuerlöschgeräte

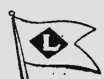
Telephon (061) 38 66 07

«Die Volkswirtschaft»

(Monatsschrift des EVD)

bietet mit der Wiedergabe der periodischen schweizerischen Wirtschafts- und Sozialstatistik umfassende Aufschlüsse über die Wirtschaftsentwicklung. Die gebotene reiche Dokumentation ist nicht allein für den Tag bestimmt; sie behält dauernden Wert.

Der Jahresbezugspreis von Fr. 10.50 für das schweizerische Postabonnement ist in Anbetracht der reichhaltigen Artikel mehr als bescheiden. Untergeltliche Probenummern sind erhältlich durch das Schweizerische Handelsamtsblatt in Bern.



LYKES LINES



Prochains départs:
(saut imprévus)

à destination de:

s/s « Joseph Lykes »	de Brème 8 juin de Rotterdam. 12 juin d'Anvers 15 juin	
s/s « George Lykes »	de Brème 18 juin de Rotterdam. 26 juin d'Anvers 30 juin	
s/s « Harry Culbreath » ..	de Brème ... 5 juillet de Rotterdam 12 juillet d'Anvers 14 juillet	
s/s « Louise Lykes »	de Gènes 7 juin	
s/s « Stella Lykes »	de Gènes 4 juillet	

**NEW ORLEANS
HOUSTON
GALVESTON**

**CUBA et GOLF
DU MEXIQUE**

Renseignements par les agents généraux de fret pour la Suisse:

RODOLPHE HALLER S.A.

GENÈVE

7, rue des Gares
Tél. (022) 3 65 10

BALE

Freie-Strasse 82
Tél. (061) 23 98 55

Agents dans les ports:

BREME: Lykes Lines Agency, Inc., Martinstr. 34
ROTTERDAM: Lykes Lines Agency, Inc., Westplein 2
ANVERS: Lykes Bros. (Belgium) Soc. An., Meirbrug 1
GENES: Paolo Scerni, Piazza Portello 10

ENGLAND

Regelmäßiger

FERRY-BOAT-DIENST

in beiden Richtungen

J. Véron, Grauer & Cie. AG.

GENF - Basel - Zürich - St. Gallen

CONTINENTAL EXPRESS LTD.

LONDON, Manchester, Hull, Glasgow, Birmingham usw.

Günstig zu verkaufen

NATIONAL- Buchungs- maschinen

4 und 6 Zählwerke,
Volltext, Kurztext,
Datum,
Neueste Ausführung,
mit Garantie,
welt unter Neupreis.

Anfragen an
REBUMA-SUTER
Zürich
Uetlibergstrasse 350
Tel. 33 86 36

Bar- geld

Seit 40 Jahren erteilen wir Darlehen ohne komplizierte Formalitäten. Volle Diskretion.

Bank Prokredit
Fribourg

Einfuhr- zertifikat

Die in Nr. 207 des Schweiz. Handelsamtsblatts vom 7. September 1953 veröffentlichte «Wegleitung der Sektion für Ein- u. Ausfuhr kann als Separatdruck bezogen werden. Preis: 30 Rappen, inklusive Spesen.

Versand gegen Voreinzahlung auf Postcheckrechnung Nr. III 520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Um Missverständnissen vorzubeugen, ist man gebeten, diese Einzahlungen nicht schriftlich zu bestätigen, sondern das Gewünschte auf dem für uns bestimmten Abschnitt d. Einzahlungsscheines zu vermerken.

Schweizerisches
Handelsamtsblatt Bern.

Neue Jutesäcke
Kasch. Jutesäcke
Jutegewebe, neu
gebr. Jutesäcke,
la Sort.

zu äusserst kalku-
lierten Preisen. Ver-
langen Sie unsere
Offerte unter Chiffre
OFA 58631 A an
Orell Füssli-Annen-
cen AG, Basel 1.

Fehlt das flüssige Geld -

dann warten Sie
vielleicht zu lange
mit Ihren Aus-
sätzen. Wir ziehen
Ihnen diese rasch u.
regelmässig ein auf
Grund langjähriger
Erfahrungen.

Confidentia GmbH.

Inkasso-Büro
Neugasse 20
Bern Tel. 2 40 82

Ihre
Ferien
* sollen besonders Ihrer Gesundheit
* zugute kommen, damit Sie den
* großen Anforderungen, die Ihr Be-
* ruf an Sie stellt, gewachsen bleiben.
* Verlangen Sie bitte unsern Pro-
* spekt.

Sennrütli

DEGERSHEIM

Tel. 071 54141

* DAS HAUS FÜR INDIVIDUELLE KUREN

Für Artikel aus

Plexiglas

die Spezialfirma



Zürich 56
Tel. 051 464991
Wehmalersr. 298

In Arth a. See, direkt an der Bahn, zu vermieten,
evtl. zu verkaufen:

grösseres Fabrikgebäude

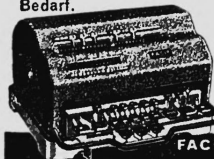
mit Umschwung und sehr schönem 4-Familien-
Wohnhaus.

Interessenten erhalten nähere Auskunft durch Chiffre
V 2461 R an Publicitas Burgdorf.

Rechnen ist ein Kinderspiel...
aber nur, wenn eine Facit für Sie ar-
beitet! — Mit FACIT ESA-O, dem bewährten
Zehntasten-Vollautomaten, rechnen Sie:
noch schneller... noch einfacher!

FACIT -ESA-O

Vom Handmodell bis zum Vollautomaten
führen wir Rechenmaschinen für jeden
Bedarf.



Vertreter in
allen Kantonen

FACIT-VERTRIEB AG.
ZÜRICH

Büromaschinen
Büromöbel

Tel. 051/27 58 14

Lecken nicht modern
ELCO ADHESA
die praktischen und
hygienischen
Selbstklebe-Briefumschläge
kleben selbst
und kleben gut.



Erhältlich
in Fachgeschäften.